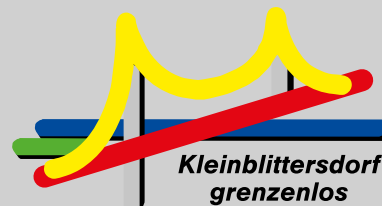


# Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



Kleinblittersdorf  
grenzenlos



geführte E-Bike-Tour  
ca. 40 km, Start 10:30 Uhr

Kaffee und  
selbstgebackener Kuchen

Getränke, Rostwurst  
und vegane Falafel-Crêpes

Fahrrad-Gottesdienst  
um 10:00 Uhr



Radsportverein Edelweiß 1905  
Bliesransbach e.V.

Infos: [www.rv-edelweiss-bliesransbach.de](http://www.rv-edelweiss-bliesransbach.de)

Jeder kann mit fahren,  
der gerne Rad fährt

9. Juli 2023

## Radtouristik-Fahrt

Gestartet werden kann  
von 7:00 - 11:00 Uhr  
am Sportplatz Bliesransbach

Ausgeschilderte  
Strecken:  
41 km, 79 km  
oder 112 km



Gemeinde  
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald



## Mondscheinschwimmen

im Kleinblittersdorfer Freibad  
am Mittwoch, 5. Juli 2023, bis 23 Uhr

Weitere Infos im Innenteil unter „Freibadnachrichten“

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

<b>Rettungsdienst/Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Giftzentrale</b>	<b>06131/19240</b>
<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Polizeiposten Kleinblittersdorf</b>	06805/1286
<b>Polizeiinspektion Saarb.-Brebach</b>	0681/98720
<b>Notruf Bauhof der Gemeinde</b>	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
<b>Notruf der Gemeindewerke</b>	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
<b>energis Netzgesellschaft mbH</b>	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

**Bundesweit einheitliche Telefonnummer** **116 117**

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken** (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580
- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfuhl, Telefon: 0681/4061234

**Kinderärztliche Notdienst** (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

- **Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

**HNO-Ärzte**HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****01.07.-02.07.2023**

Awage W.M.A., Mandelbachtal/Ormesheim 06893/5950

**Ambulante Pflegedienste:****Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

**TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar**

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

**Tierärzte** (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr. Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

**01.07.2023**

Tierärztin Pittendörfer, Von-der-Leyen-Str. 28

66440 Blieskastel 06842/961191

**02.07.2023**

Tierärztin Johann, Im Teich 1, 66459 Kirkel 06841/89396

**APOTHEKEN****Freitag, 30.06.23**

- Ludwigs-Apotheke OHG, 66113 Saarbrücken Sittersweg 50, Telefon 0681/44531
- Rossel-Apotheke, 66352 Großrosseln Ludweilerstr. 3, Telefon 06898/41338

**Samstag, 01.07.23**

- Rodenhof-Apotheke, 66113 Saarbrücken Heinrich-Köhl-Str. 56, Telefon 0681/44589
- Glückauf-Apotheke, 66128 Saarbrücken-Gersweiler Hauptstr. 213, Telefon 0681/702284

**Sonntag, 02.07.23**

- Paracelsus-Apotheke, 66111 Saarbrücken Sulzbachstr. 22, Telefon 0681/34162
- Laurentius-Apotheke, 66131 Saarbrücken-Ensheim Im Hofgarten 1b, Telefon 06893/9870096

**Montag, 03.07.23**

- Schwanen-Apotheke, 66399 Mandelbachtal/Bliesmengen Bliestalstr. 26, Telefon 06804/6999
- Apotheke am Homburg, 66123 Saarbrücken Am Homburg 45, Telefon 0681/371407

**Dienstag, 04.07.23**

- Saar-Apotheke, 66111 Saarbrücken St. Johanner Str. 37, Telefon 0681/49029
- Apotheke Klein am Markt, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Saarbrücker Str. 235 Telefon 06897/75095

**Mittwoch, 05.07.23**

- Einhorn-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Güdingen Saargemünder Str. 165, Telefon 0681/872157
- Glückauf-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Saarbrücker Str. 266, Telefon 06897/77075

**Donnerstag, 06.07.23**

- Linden-Apotheke, 66271 Kleinblittersdorf Elsässer Straße 14, Telefon 06805/8300
- Glückauf-Apotheke, 66115 Saarbrücken-Burbach Bergstraße 54, Telefon 0681/76205

**Freitag, 07.07.23**

- St. Barbara-Apotheke, 66271 Auersmacher Saarlandstraße 32a, Telefon 06805/3000
- Landmann Apotheke Oliver Blank, 66111 Saarbrücken Reichsstr. 16, Telefon 0681/32770

**Impressum****Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf  
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

**Verantwortlich:**

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

**Erscheinungsweise:**

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

**Anzeigenpreise:**

Es gelten die Preise der Media-Daten 4/2020

**Bezugsmöglichkeiten:**

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

**Redaktionsschluss:**

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

**Hinweise:** Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.**Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.****Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



# GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

**Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf**

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

## Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr\*  
 Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr\*  
 Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr\*  
 Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr\*  
 Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr\*

\*Das Standesamt ist bis auf weiteres nur montag-, dienstag-, donnerstag- und freitagvormittags von 8:30 bis 12 Uhr und mittwochnachmittags von 13:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.

Am letzten Freitag im Monat schließt die Verwaltung um 12:00 Uhr.

## Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7  
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

## Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00 bis 16:30 Uhr, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.  
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

## Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

## Terminvereinbarung für Bürgeramt erforderlich

Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (bitte Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

## Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 07.07.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus, Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948

## Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Mittwoch, 19.07.2023, 14:00 bis 17:30 Uhr im Rathaus, Terminvereinbarung erforderlich unter 0 68 97 / 84 12 218

## Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

Jeden ersten Montag im Monat, 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus, Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich. In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

## Grüngutannahmestelle/Auersmacher

freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

**Freibad Kleinblittersdorf**, Wintringer Straße 88, freibad@kleinblittersdorf.de, Tel.: 06805/2008-888  
 Täglich geöffnet von 8 bis 20 Uhr



## WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

### Schiedsleute

**Gerd Frey**, Auersmacher, Abt-Fulrad-Str. 50, Tel. 06805/207839

**Jürgen Brettar**, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5, Tel. 06805/22336

**Johann Breier**, Sitterswald, Peter-Friedhofen-Str. 3, Tel. 06805/4591

**Gabriele Missy-Kallenbach**, Rilchingen-Hanweiler, Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

(aktuell in Vertretung auch zuständige Schiedsperson für den Ortsteil Bliesransbach)

### Seniorenversicherungsberater

**Helmut Heinrich**, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf, E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

### Schulen

**Saar-Blies Grundschule Auersmacher**, Auf dem Bies 23 Tel. 06805/2008-611

**Saar-Blies Grundschule**, Standort Rilchingen-Hanweiler, Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

**Grundschule Kleinblittersdorf**, Wintringer Str. 78 Tel. 06805/2008-631

**Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf**, Wintringer Str. 78 Tel. 06805/60063-0

**Musikschule Obere Saar** Gemeinde Kleinblittersdorf Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr Tel. 06805/21765

**Volkshochschule**, Regionalverband Saarbrücken Tel. 0681/506-4381

Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr. Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

### Kindergärten

**Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.**, Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

**Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung**, Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

### Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

### Kath. Kindergarten St. Agatha,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

### Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

### Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

### Büchereien

#### Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30 Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

#### Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, Donnerstag 15:00 bis 18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

#### Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude, Freitag 16:00 bis 18:00 Uhr

#### Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3, Mittwoch 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

### Jagdpächter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Jürgen Göller, Tel. 06803/995805

### Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Hinweis:

**i** Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de) veröffentlicht wird. Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

### Bekanntmachung

**Am 04.07.2023 findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18 die Sitzung des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt statt.**

#### Tagesordnung:

##### a) öffentlicher Teil:

- Punkt 1: Vorstellung der Firma CAIKT GmbH bzgl. einer Beschilderung und Leitsysteme für Gewerbetreibende in der Gemeinde Kleinblittersdorf
- Punkt 2: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB  
Bauvorhaben: Auf der Leh 9, Ortsteil Bliesransbach  
Mitteilungen und Anfragen

##### b) nichtöffentlicher Teil:

- Punkt 3: Abschluss eines Gestattungsvertrages
- Punkt 4 – 10: Umbau und Erweiterung Ruppertshof zu einer Kita – Auftragsvergaben
- Punkt 11: Ertüchtigung des Regenrückhaltebeckens in Bliesransbach – Auftragsvergabe  
Mitteilungen und Anfragen

Der Bürgermeister  
Rainer Lang

### NIEDERSCHRIFT

**GR/27/2019-2024 Gemeinderat**

**über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Kleinblittersdorf am Donnerstag, dem 09.03.2023, 17:30 Uhr, im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18**  
Der Vorsitzende, Bürgermeister Rainer Lang, eröffnet um 17:30 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Gemeinderat besteht aus 31 Mitgliedern. Es sind 26 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

#### TAGESORDNUNG:

##### a) öffentlicher Teil:

- Benennung eines stellvertretenden Mitgliedes für die Verbandsversammlung des Zweckverband Entsorgung Kleinblittersdorf ZEK
- Wirtschaftsplan 2023 des Zweckverbandes eGo-Saar
- Wirtschaftsplan 2023 des Zweckverband ÖPNV auf dem Gebiet des Regionalverbandes Saarbrücken (ZPRS)  
Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner der Gemeinde die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge

zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird Punkt 5 „Genehmigung eines Stundungsantrages“ nachträglich gemäß § 41 Abs. 5 KSVG in den nicht öffentlichen Teil der Tagesordnung aufgenommen. Punkt 3 „Wirtschaftsplan 2023 des Zweckverband ÖPNV auf dem Gebiet des Regionalverbandes Saarbrücken (ZPRS)“ wird einstimmig abgesetzt.

#### ZUR TAGESORDNUNG:

##### a) öffentlicher Teil:

##### **Zu Punkt 1: Benennung eines stellvertretenden Mitgliedes für die Verbandsversammlung des Zweckverband Entsorgung Kleinblittersdorf ZEK**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, Frau Marion Dittgen als stellvertretendes Mitglied für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Entsorgung Kleinblittersdorf ZEK abzuwählen. Die CDU Fraktion schlägt Tobias Brandstetter als stellvertretendes Mitglied des Gemeinderates für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Entsorgung Kleinblittersdorf ZEK vor. Der Vorschlag wird vom Gemeinderat einstimmig angenommen.

Ja 25 Enthaltung 1

##### **Zu Punkt 2: Wirtschaftsplan 2023 des Zweckverbandes eGo-Saar**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Bürgermeister nicht zu ermächtigen, dem Wirtschaftsplan 2023 des Zweckverbandes eGo-Saar in der Verbandsversammlung zuzustimmen.

##### **Zu Punkt 3: Wirtschaftsplan 2023 des Zweckverband ÖPNV auf dem Gebiet des Regionalverbandes Saarbrücken (ZPRS)**

-abgesetzt-

Mitteilungen und Anfragen

Das Gemeinderatsmitglied Herr Raphael Forster stellt Bürgermeister Rainer Lang und dem Leiter des Fachbereichs 3, Herrn Thomas Broßius, die Frage, ob es nach ihrer Auffassung genügend Mülleimer an den Rad- und Wanderwegen gibt. Beide sind der Meinung, dass dort eine ausreichende Anzahl an Mülleimern vorhanden ist.

### NIEDERSCHRIFT

**ORBI/30/2019-2024 Ortsrat Bliesransbach**

##### **über die öffentliche Sitzung des Orsrates Bliesransbach am Mittwoch, dem 12.04.2023, 17:30 Uhr, im Pfarr- und Jugendheim (Dom), Eschingerstraße 9, Bliesransbach**

Der Vorsitzende, Herr Stephan Weimerich, eröffnet um 17:30 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat Bliesransbach besteht aus 11 Mitgliedern. Es sind 8 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

#### TAGESORDNUNG:

##### a) öffentlicher Teil:

- Widmung der Straßen: Am Hasselberg, Amsel-, Fasanen-, Lerchenweg, Wingertstraße im OT Bliesransbach
- Prüfung der Machbarkeit und Förderfähigkeit für einen Freiluft Sportpark – Antrag Fraktion Wählbar
- Anbringung zusätzlicher Abfalleimer an den Feld- und Wanderwegen in und um Bliesransbach – Gemeinsamer Antrag Fraktion Wählbar und CDU

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

**ZUR TAGESORDNUNG:****a) öffentlicher Teil:****Zu Punkt 1: Widmung der Straßen: Am Hasselberg, Amsel-, Fasanen-, Lerchenweg, Wingertstraße im OT Bliesransbach**

Der Ortsrat Bliesransbach nimmt Kenntnis von der Vorlage der Verwaltung und empfiehlt einstimmig dem Gemeinderat folgende Beschlussfassung:

Der Gemeinderat beschließt ... die Straßen

- „Am Hasselberg“ Flur 9, Parz. Nr. 53/4,
- „Amselweg“ Flur 9 Parz. Nr. 62/112,
- „Fasanenweg“ Flur 9 Parz. Nr. 62/111,
- „Lerchenweg“ Flur 9 Parz. Nr. 62/110 und 62/109 und
- „Wingertstraße“ Flur 9 Parz. Nr. 17/4 und 19/9

in der Gemarkung Bliesransbach gemäß § 6 Abs. 1 und § 3 Abs. 1 Nr. 3 des Saarländischen Straßengesetzes (SStrG) als „Gemeindestraße“ zu widmen. Die Straßen werden somit im Rahmen der geltenden straßenrechtlichen Vorschriften innerhalb der verkehrsüblichen Grenzen uneingeschränkt dem Gebrauch für den Fahrzeug- und Fußgängerverkehr gewidmet.

Der Bürgermeister wird eine entsprechende Widmungsverfügung erlassen.

**Zu Punkt 2: Prüfung der Machbarkeit und Förderfähigkeit für einen Freiluft-Sportpark – Antrag Fraktion Wählbar**

Der Ortsrat beschließt einstimmig, dass die Gemeindeverwaltung prüft, inwieweit ein solches Vorhaben am Bolzplatz integrierbar ist (gerade im Bezug auf den Hochwasserschutz) und welche Fördermöglichkeiten für ein solches Vorhaben beantragt werden können bzw. ob weitere Gemeindeflächen als Standort in Frage kommen.

**Zu Punkt 3: Anbringung zusätzlicher Abfalleimer an den Feld- und Wanderwegen in und um Bliesransbach – Gemeinsamer Antrag Fraktion Wählbar und CDU**

Der Ortsrat beschließt einstimmig, dass in Abstimmung mit dem Ortsvorsteher und den Fraktionen an stark frequentierten Punkten zusätzliche Abfalleimer installiert werden.

Mitteilungen und Anfragen

Der Ortsvorsteher Stephan Weimerich informiert den Ortsrat über folgende Termine:

- 15.04.2023: Kartenvorverkauf für Gourmetwanderung im Dom, danach Restkarten bei Tabak Funk erhältlich
- 15.04.2023: Zeitreise im Jugendclub Bliesransbach ab 20 Uhr, Musik der 80er bis heute
- 01.05.2023: Maibaumsetzung durch den Jugendclub Bliesransbach, wahrscheinlich mit vorherigem ökumenischem Gottesdienst
- 03.05.2023: wieder Seniorenmesse im Dom, anschließend Kaffee und Kuchen
- 16.-18.06.2023: 50 Jahre Jugendfeuerwehr Bliesransbach

**NIEDERSCHRIFT****ORRH/25/2019-2024 Ortsrat Rilchingen-Hanweiler über die Sitzung des Orsrates Rilchingen-Hanweiler am Mittwoch, dem 19.04.2023, 18:00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Rilchingen-Hanweiler**

Die Vorsitzende, Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit, eröffnet um 18:00 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie form- und fristgerecht einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat besteht aus 11 Mitgliedern. Es sind 8 Mitglieder anwesend und somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben. Es wird seitens der Ortsratsmitglieder keine Ergänzungen zu den Tagesordnungen beantragt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung begrüßt die Ortsvorsteherin den Geschäftsführer Herrn Axel Thös von der Firma ATP - Axel Thös PLANUNG, der zum Tagesordnungspunkt 1 eingeladen wurde.

**TAGESORDNUNG:****a) öffentlicher Teil:**

1. Verkehrsgutachten Rilchingen-Hanweiler – Information
2. Sachstand Poller Saargemünder Straße

3. Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB  
Bauvorhaben: Max-Planck-Straße 7, Ortsteil Rilchingen-Hanweiler
4. Austausch zur Situation Erdbeerland
5. Gestaltung Ortseingang Am Alten Zoll – Antrag der CDU Fraktion
6. Beratung und Festlegung der Zahl der Mitglieder des Orsrates Rilchingen-Hanweiler für die Amtszeit 2024-2029 – Antrag der CDU Fraktion

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

**ZUR TAGESORDNUNG:****a) öffentlicher Teil:****Zu Punkt 1: Verkehrsgutachten Rilchingen-Hanweiler - Information**

Die Vorsitzende, Frau Dr. Heit, erteilt Herrn Thös als Sachverständigen das Wort. Dieser stellt anhand des von ihm erstellten Verkehrsgutachtens die aktuelle Verkehrssituation im Ortsteil Rilchingen-Hanweiler und die daraus resultierenden Lösungsvorschläge vor.

Es folgt seitens der Mitglieder eine Aussprache zur Präsentation und Herr Thös beantwortet ausführlich die Nachfragen der Mitglieder. Herr Ehrbächer von der Gemeindeverwaltung verweist darauf, dass noch Gespräche mit den zuständigen Straßenverkehrsbehörden stattfinden werden und gibt noch ergänzende Information zu den allgemeinen Verkehrsüberwachungsmaßnahmen, die in der Gemeinde stattfinden.

Frau Dr. Heit weist darauf hin, dass diese Präsentation auch der Öffentlichkeit bei einem gesonderten Informationsabend am 11. Mai 2023 in der Mehrzweckhalle (OT Rilchingen-Hanweiler) vorgestellt wird.

**Zu Punkt 2: Sachstand Poller Saargemünder Straße**

Frau Dr. Heit gibt einen umfassenden Überblick zur betreffenden Verkehrsproblematik und übergibt das Wort an Herrn Rex von der Gemeindeverwaltung. Dieser begründet und erläutert die ablehnende Entscheidung der Gemeindeverwaltung u.a. damit, dass der vom Ortsrat geforderte Einbau von Pollern nicht den Vorgaben der Straßenverkehrsordnung entspricht und auch nach den Richtlinien für die Anlage von Straßen ein erhebliches Gefahrenpotential für Nutzer des Gehwegs darstellt. Herr Ehrbächer unterstreicht die Entscheidung noch mit verkehrs- und ordnungsrechtlichen Informationen. Die SPD-Fraktion (Herr Dick) bemängelt, dass den im Ortsrat vertretenen Fraktionen im Vorfeld keine Sitzungsvorlage zu diesem Tagesordnungspunkt erstellt und an alle Ortsratsmitglieder verteilt wurde.

Die CDU-Fraktion möchte, dass die Gemeindeverwaltung eine kostengünstige Lösungsalternative erarbeitet. Diese Beantragung wird fraktionsübergreifend befürwortet und Frau Dr. Heit wird diesbezüglich ein gemeinsames Gespräch mit der Gemeindeverwaltung führen.

**Zu Punkt 3: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB Bauvorhaben: Max-Planck-Straße 7, Ortsteil Rilchingen-Hanweiler**

Der Ortsrat Rilchingen-Hanweiler nimmt Kenntnis von der Vorlage der Verwaltung und empfiehlt dem Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt einstimmig, folgenden Beschlussvorschlag:

Der Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt beschließt ... zu dem Vorhaben:

Vorhaben: Errichtung einer Lagerhalle

Straße: Max-Planck-Straße 7

Ortsteil: Rilchingen-Hanweiler

den Befreiungsanträgen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Zwischen B51 und Saargemünder Straße“ zuzustimmen und das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB herzustellen.

**Zu Punkt 4: Austausch zur Situation Erdbeerland**

Frau Dr. Heit stellt den Anwesenden insbesondere die massive Problematik mit der losen Abdeckfolie in den Diskussionsmitelpunkt. Herr Ehrbächer ergänzt dazu noch, dass seitens der Gemeindeverwaltung in der Vergangenheit bereits in persönlichen Gesprächen mit der betreffenden Firma diese Problematik angesprochen wurde, was aber nicht zu einer befriedigenden Lösung geführt hat. Herr Ehrbächer wird aber nochmals mit dem Geschäftsführer ein persönliches Gespräch suchen, was von allen Ortsratsmitgliedern befürwortet wurde.

**Zu Punkt 5: Gestaltung Ortseingang Am Alten Zoll - Antrag der CDU Fraktion**

Die Vorsitzende, Frau Dr. Heit, thematisiert den wenig ansprechenden Allgemeinzustand des gesamten Ortseingangsbereich „Am alten Zoll“ und erläutert in diesem Zusammenhang inhaltlich den Antrag der CDU-Fraktion. Das Ortsratsmitglied Bernhard Dick teilt mit, dass die SPD-Fraktion den Antrag der CDU-Fraktion unterstützen wird. Nach einer kurzen Beratung und Aussprache zum Antrag wird fraktionsübergreifend festgelegt:

1. Die durch Verkehrsunfall beschädigten und zum Teil fehlenden Poller in Fahrtrichtung Ortsmitte Rilchingen-Hanweiler (zwischen der Einfahrt „Tabakladen“ und der Straßeneinfahrt „Am alten Zoll“) sollen durch Absperrpfosten des gleichen Typs ersetzt werden, die auch auf dieser Seite Richtung Konr.-Adenauer-Str. aufgestellt sind.
2. Die Pflege- und Baumschnittarbeiten in Fahrtrichtung Saargemünd (zwischen der Straßeneinfahrt „Saargemünder Straße“ und Grenzübergang) sollen kurzfristig durch die Bauhofmitarbeiter erledigt werden.  
Herr Ehrbächer teilt dazu mit, dass bereits Halteverbotschilder dazu aufgestellt wurden, aber diese durch die Anwohner in der betreffenden Parkverbotszeit missachtet wurden und dadurch die Bauhofmitarbeiter zum damaligen Zeitpunkt die Arbeiten nicht ausführen konnten.
3. Eine Neubepflanzung der Blumenkübel in Fahrtrichtung Saargemünd (zwischen der Straßeneinfahrt „Saargemünder Straße“ und Grenzübergang) sollen im Zuge der vorgenannten Arbeiten ebenfalls durch die Bauhofmitarbeiter erledigt werden.

Frau Dr. Heit bittet alle Ortsratsmitglieder darüber hinaus, weitere Gestaltungsideen zu sammeln und schlägt vor, dass sich der Ortsrat in seiner Sitzung nach den Sommerferien 2023 wieder mit dem Thema befasst und die dann vorliegende Ideensammlung berät. Die CDU-Fraktion bittet die Gemeindeverwaltung:

- a) zu prüfen, ob Fördergelder aus öffentlichen Mitteln für solche Gestaltungsmaßnahmen generiert werden können.
- a) eigene Haushaltsmittel für die Gestaltung des Ortseingangsbereichs „Am alten Zoll“ für das Haushaltsjahr 2024 im Gemeindehaushalt bereitzustellen.

**Zu Punkt 6: Beratung und Festlegung der Zahl der Mitglieder des Ortsrates Rilchingen-Hanweiler für die Amtszeit 2024-2029 – Antrag der CDU Fraktion**

Die Vorsitzende Frau Dr. Heit erläutert den Ortsratsmitgliedern die rechtlichen Grundlagen zum Beratungsthema und begründet die jetzige Antragsstellung der CDU-Fraktion damit, dass die Diskussion dieses Themas im Gemeinderat rechtzeitig vor den Kommunalwahlen 2024 geführt und dann entschieden werden kann.

Herr Dick plädiert für die SPD-Fraktion ebenfalls für eine zügige Diskussion des Themas und schlägt eine zahlenmäßige Festlegung von insgesamt 9 Ortsratsmitgliedern im Ortsrat Rilchingen-Hanweiler vor. Für die CDU-Fraktion spricht sich Herr Roth ebenfalls für diese Mitgliederanzahl aus. Die CDU-Fraktion will sich im Gemeinderat dafür einsetzen, dass auch in den anderen vier Ortsräten eine Festlegung von 9 Ortsratsmitgliedern nach der Kommunalwahl 2024 erreicht wird.

Mitteilungen und Anfragen

1. Frau Dr. Heit und Herr Ehrbächer informieren die Ortsratsmitglieder, dass durch Baumaßnahmen des Landesbetriebs Straßenbau der Einmündungsbereich „B51/Goethestraße“ in der

Zeit vom 18. bis 28.04.2023 vollgesperrt und der Verkehr über die „Bliesstraße“ umgeleitet wird.

2. Frau Dr. Heit und Herr Ehrbächer informieren die Ortsratsmitglieder, dass im OT Rilchingen-Hanweiler ein Automat für den Verkauf von legalisierten Hanfprodukten durch einen privaten Betreiber auf Privatgelände installiert wurde.
3. Frau Dr. Heit teilt mit, dass am 22.04.2023 die von JUZ-united organisierte Veranstaltung „Zukunftswerkstatt“ in der MZH Rilchingen-Hanweiler stattfinden wird.
4. Die bereits bekannten Veranstaltungstermine 2023 für den Ortsteil Rilchingen-Hanweiler hat Frau Dr. Heit aktuell in den Kleinblittersdorfer Nachrichten veröffentlicht lassen.
5. Die Ortsvorsteherin bedankt sich bei allen Helfern, die an der diesjährigen Piccobello-Aktion teilnahmen und u.a. dadurch auch für einen sauberen Ortsteil Rilchingen-Hanweiler sorgten.
6. Die Ortsvorsteherin Dr. Heit teilt mit, dass das neue Feuerwehrauto im Löschbezirk Rilchingen-Hanweiler eingetroffen und einsatzbereit ist. Die Ortsratsmitglieder wurden von der Feuerwehr eingeladen, das Fahrzeug persönlich zu besichtigen.
7. Die CDU-Fraktion bittet die Gemeindeverwaltung mitzuteilen, an welchen Stellen und wann die Pflege- und Reinigungsarbeiten an den gemeindeeigenen Flächen durchgeführt werden. Des Weiteren sollen auch die Straßenschlaglöcher im OT Rilchingen-Hanweiler durch den Bauhof ausgebessert werden.

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS****DIE VERWALTUNG INFORMIERT**

*Herzlichen Glückwunsch*  
Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:

**Irmgard Kind,**  
wohnhaft in Auersmacher  
zu ihrem **94. Geburtstag** am 03.07.2023.

**Ingeburg Ammer,**  
wohnhaft in Bliesransbach  
zu ihrem **85. Geburtstag** am 03.07.2023.

**Viele Grüße**  
**Rainer Lang,** Bürgermeister  
**Thomas Unold,** Ortsvorsteher  
**Stephan Weimerich,** Ortsvorsteher

**Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!****Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:**

Montag:	08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Dienstag:	08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Mittwoch:	08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr*
Donnerstag:	08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Freitag:	08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*



Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist.

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an [buergenamt@kleinblittersdorf.de](mailto:buergenamt@kleinblittersdorf.de) (unter Angabe von Name, Geburtsdatum

und Rückrufnummer) in Verbindung.

**\* Das Standesamt hat bis auf weiteres abweichende Öffnungszeiten:**

Montag:	08:30 – 12:00 Uhr
Dienstag:	08:30 – 12:00 Uhr
Mittwoch:	13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr  
 Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

Zur Terminvereinbarung und bei Rückfragen erreichen Sie das Standesamt unter der Telefonnummer 06805/2008-511 oder 06805/2008-0 und unter der E-Mail-Adresse standesamt@kleinblittersdorf.de

**Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.**

*Foto: Gemeinde*

### Termine der Müllabfuhr für das 2. Halbjahr 2023

Die Abfuhrtermine für das 2. Halbjahr 2023 sind in der Gemeinde Kleinblittersdorf wie folgt:

#### Restmülltonne:

**Auersmacher:** **mittwochs** in den **ungeraden** Kalenderwochen (**ohne die Straßen „Im Bruch“ und „BliesgersweilerMühle“**)

**Bliesransbach:** **freitags** in den **geraden** Kalenderwochen (**mit den Straßen „Im Bruch“ und „Bliesgersweiler-Mühle“, OT Auersmacher**)

**Kleinblittersdorf:** **mittwochs** in den **ungeraden** Kalenderwochen

**Rilchingen-Hanweiler:** **mittwochs** in den **ungeraden** Kalenderwochen

**Sitterswald:** **mittwochs** in den **ungeraden** Kalenderwochen

#### Biotonne:

**Auersmacher:** **dienstags** in den **geraden** Kalenderwochen (**ohne die Straßen „Im Bruch“ und „BliesgersweilerMühle“**)

**Bliesransbach:** **donnerstags** in den **ungeraden** Kalenderwochen (**mit den Straßen „Im Bruch“ und „Bliesgersweiler-Mühle“, OT Auersmacher**)

**Kleinblittersdorf:** **dienstags** in den **geraden** Kalenderwochen

**Rilchingen-Hanweiler:** **dienstags** in den **geraden** Kalenderwochen

**Sitterswald:** **dienstags** in den **geraden** Kalenderwochen

#### Gelbe Tonne:

**freitags** in den **geraden** Kalenderwochen **in allen Ortsteilen**

In einer Woche mit einem Feiertag findet die Abfuhr der jeweiligen Mülltonne einen Tag später statt.

Die Abfuhrtermine der **blauen Tonne** sind wie folgt:

Auersmacher/Sitterswald	Mi. 5.7	Mi. 2.8.	Mi. 30.08.	Mi. 27.09.	Mi. 25.10	Mi. 22.11.	Mi. 20.12.
Bliesransbach	Fr. 7.7.	Fr. 4.8.	Fr. 01.09.	Fr. 29.09.	Fr. 27.10.	Fr. 24.11.	Fr. 22.12.
Kleinblittersdorf/Rilchingen-Hanweiler	Do. 6.7.	Do. 3.8.	Do. 31.08.	Do. 28.09.	Do. 26.10.	Do. 23.11.	Do. 21.12.

Das **Ökomobil** fährt die Gemeinde am 25.07.2023 und 23.11.2023 an. Bitte beachten Sie die Standorte und die Anlieferzeiten:

<b>Ortsteil Auersmacher,</b> Vorplatz Ruppertshof	08:15 – 09:00 Uhr
<b>Ortsteil Kleinblittersdorf,</b> P+R Platz am Bahnhof	09:15 – 10:15 Uhr
<b>Ortsteil Rilchingen-Hanweiler,</b> Feuerwehrgerätehaus	10:30 – 11:15 Uhr
<b>Ortsteil Sitterswald,</b> Marktplatz	12:40 – 13:25 Uhr
<b>Ortsteil Bliesransbach,</b> Marktplatz	13:35 – 14:20 Uhr

**Glas- und Papiercontainer** finden Sie in unserer Gemeinde an folgenden Standorten:

#### Auersmacher

- Altenheim St. Barbarahöhe
- Bliesgersweilermühle
- Parkplatz am neuen Friedhof
- Sportplatz Stadionstraße

#### Bliesransbach

- Bühler Weg (unterhalb Friedhof)
- Parkplatz am Sportplatz
- Parkplatz an der Turnhalle
- Wingertstraße/Am Hasselberg

#### Kleinblittersdorf

- Parkplatz am Schwimmbad
- Parkplatz hinter den Einkaufsmärkten Elsässer Straße
- Parkplatz Kloppestraße
- Zuwegung P+R Platz (Freundschaftsbrücke)

#### Rilchingen-Hanweiler

- Max-Planck-Str./Liese-Meitner-Weg

#### Sitterswald

- Parkplatz Turnhalle

Gerne können Sie die Abfuhrtermine auch auf unserer Homepage ([www.kleinblittersdorf.de/abfall](http://www.kleinblittersdorf.de/abfall)) nachlesen.

### Vermehrt Konflikte um nicht angeleinte Hunde

Leider kommt es immer wieder zu Konflikten unter Spaziergängern und Hundehaltern wegen nicht angeleinter Hunde auf den Feld- und Waldwegen. „Die überwiegende Mehrheit der Hundehalter verhält sich respektvoll gegenüber den Mitmenschen und kommt ihren Sorgfaltspflichten nach“, so Bürgermeister Rainer Lang, „aber leider erreichen uns zur Zeit wieder vermehrt Anrufe besorgter und teilweise verängstigter Bürgerinnen und Bürger über freilaufende Hunde.“

Bürgermeister Rainer Lang appelliert an die Vernunft und das Verständnis der Hundehalter. Auch wenn es sich meist um friedliebende Hunde handelt, können sich Spaziergänger durch freilaufende Hunde bedroht fühlen. Ein harmonischer und konfliktfreier Spaziergang für alle – mit oder ohne Hund – ist nur mit Rücksichtnahme aller uneingeschränkt möglich. Er weist darauf hin, dass außerhalb bebauter Ortslagen keine generelle Anleinplicht für Hunde gilt, allerdings müssen hier Hunde **umgehend und ohne Aufforderung angeleint werden**, wenn sich andere Personen und/oder Tiere nähern.

**Übrigens: Jeder Hundehalter ist verpflichtet, die Hinterlassenschaften seines Hundes aufzusammeln und ordnungsgemäß zu entsorgen.**

### Einebnung von Gräbern auf den gemeindlichen Friedhöfen

Es besteht wieder die Möglichkeit, vor Allerheiligen Gräber auf den gemeindlichen Friedhöfen vom Bauhof einebnen zu lassen. Die Grabstellen können auf Antrag des Nutzungsberechtigten nach Ablauf der Ruhezeit kostenfrei eingeebnet werden. Gräber, deren Ruhezeit noch nicht abgelaufen ist, können kostenpflichtig eingeebnet werden.

Für die Einebnung eines Grabes vor Ablauf der Ruhezeit fallen folgende Gebühren an:

Einzelgrab für Erdbestattung	165,00 €
Doppelgrab für Erdbestattung	270,00 €
Urneneinzelgrab und Urnenfamiliengrab	132,00 €

Eine Einebnung beinhaltet das Entfernen und Entsorgen des Grabmals mit Fundament, das Herrichten der Oberfläche und das Einsäen.

**Bitte beachten Sie, dass ein Antrag auf Grabeinebnung bis spätestens 15. September 2023 bei der Gemeinde Kleinblittersdorf vorliegen muss.** Die Anträge können telefonisch unter der Telefonnummer 06805/2008-213 bzw. schriftlich an die Gemeinde Kleinblittersdorf, Friedhofsamt, Fachbereich 3, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf, gestellt werden.

Für weitere Fragen steht Ihnen die Mitarbeiterin des Friedhofsamtes der Gemeinde unter der vorgenannten Telefonnummer gerne zur Verfügung.

# Nachhaltig. Mobil. NMOB.

Ministerium für Umwelt,  
Klima, Mobilität, Agrar  
und Verbraucherschutz  
**SAARLAND**



In der Sitzung des Gemeinderates vom 16.05.2023 wurde das Radverkehrskonzept der Gemeinde Kleinblittersdorf beschlossen. Mit steigendem Umweltbewusstsein hat die Bedeutung des Fahrrads als inner- und überörtliches Verkehrsmittel auch in der Gemeinde Kleinblittersdorf stark zugenommen. Eine ökologisch verträgliche Nahmobilität fördert die Lebensqualität in unserer Gemeinde, schafft Begegnung, sie ist flächen- und ressourcenschonend, kostengünstig und klimafreundlich. Grundlage des Radverkehrskonzepts der Gemeinde Kleinblittersdorf ist die Vision einer nachhaltig sozialen, ökonomischen und ökologischen Gemeindeentwicklung. Die Förderung der Nahmobilität „Radfahren und Gehen“ ist auch ein wichtiger Beitrag zum Erfolg von Lärmaktions- und Luftreinhalteplänen. Radfahren und Gehen haben außerdem auch positive Auswirkungen auf die Gesundheit. Das nun vorliegende Radverkehrskonzept zeigt die Chancen und planerischen Möglichkeiten, um die Attraktivität des Radverkehrs in der Gemeinde Kleinblittersdorf zu fördern. Die Möglichkeiten zur Umsetzung der einzelnen in diesem Radverkehrskonzept vorgeschlagenen Maßnahmen müssen nun im Detail geprüft werden. Sollten sich diese als realisierbar erweisen, so werden diese, vorbehaltlich haushalterischer Mittel, auch umgesetzt werden. Das Radverkehrskonzept der Gemeinde Kleinblittersdorf wurde in Höhe von 80 % der förderfähigen Ausgaben durch das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz gefördert.

## Liedermacher Manuel Sattler begeisterte das Publikum



Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Mitte Juni fand das vom Kulturforum des Regionalverbandes Saarbrücken und der Gemeinde Kleinblittersdorf erstmalig organisierte Solokonzert mit dem Liedermacher Manuel Sattler vor dem historischen Rathaus in Kleinblittersdorf statt. Mit seiner verschmitzt humoristischen Art zog er das zahlreiche Publikum schnell in seinen Bann und versetzte dieses mit seinen folk-poppigen Kompositionen in nachdenkliche Momente. Untermalt von seiner klassischen Konzertgitarre, brachte er mit seinen Liedern, die die Liebe und Schönheiten des Lebens beschrieben, mit einem Augenzwinkern das Publikum aber auch zum Lachen. Nach mehreren Zugaben und begeistertem Applaus verabschiedete sich Manuel Sattler mit dem Versprechen, sehr gerne wieder an die Obere Saar nach Kleinblittersdorf zu kommen. Dann vielleicht auch gemeinsam mit seiner Band, mit der er schon mehrere CD-Alben veröffentlicht hat.

## Sprechstunde der Unteren

### Baufaufsichtsbehörde in Kleinblittersdorf

**Am Montag, 03.07.2023, von 14.30-16.00 Uhr** findet im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, eine Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes Saarbrücken statt, in der bauinteressierte Bürger/innen Gelegenheit haben, sich zu informieren. Sollten Sie nähere Informationen be-

nötigen, wenden Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Kleinblittersdorf. Wir bitten jedoch um vorherige Terminabsprache unter Tel.: 06805/2008-708.

## Sprechstunde Mobiler Beratungsdienst des Sozialamtes in Kleinblittersdorf

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird bis auf weiteres nur an einem Termin im Monat in Kleinblittersdorf angeboten. Die nächste Sprechstunde wird **am Freitag, 07.07.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr**, im Rathaus, Rathausstraße 16-18, stattfinden. Während dieser Zeit ist der mobile Beratungsdienst des Sozialamtes unter der Telefonnummer 06805/2008-0 zu erreichen. **Es wird um Terminabsprache gebeten** unter der Telefonnummer 0681/506-4949 bzw. -4948. In dringenden Angelegenheiten können Sie über sozialamt@rvsbr.de bzw. über Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948 Kontakt mit dem Sozialamt aufnehmen.





## 06805 20080

**Kontaktieren Sie uns über WhatsApp!**  
Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf

## MUSIKSCHULE

### Die Musikschule Obere Saar präsentiert: Schülerkonzert der Klavierklasse der Dipl. Musikpädagogin Christine Thomas

**Wann? Samstag, den 1. Juli 2023 um 16:00 Uhr**  
**Wo? Musikschule in Sitterswald**  
**(Siedlerstraße 1a/ehemalige Grundschule)**  
**Raum 1/1. Obergeschoss**



Die Schülerinnen und Schüler (Alter 6 bis 17 Jahre) spielen Werke von F. Chopin, M. Clementi und vielen anderen interessanten Komponisten.

Alle interessierten Kinder (ab ca. 6 Jahren) und auch Erwachsene sind herzlich dazu eingeladen. Der Eintritt ist wie immer frei.

### Die Musikschule Obere Saar lädt ein zum Schülerkonzert mit Gesang



**Am Sonntag, den 09. Juli 2023**  
**präsentiert von 15:00 bis 16:00**  
**Uhr die Diplom-Gesangslehrerin**  
**Frau Claudia Kemmerer ihre**  
**Gesangsklasse.**

Die Musikschule Obere Saar lädt alle Gesangsbegeisterte und die es werden wollen (Schüler und Erwachsene) zu diesem Schülerkonzert in die Musikschule Sitterswald (ehem. Grundschule) ganz herzlich ein. Die Schülerinnen und Schüler präsentieren ein bunt gemischtes und abwechslungsreiches Programm. Für alle Interessierten besteht direkt im



Anschluss des Konzerts die Möglichkeit, mit Frau Kemmerer einen Termin für eine Probestunde zu vereinbaren.

Die Musikschule Obere Saar und Frau Kemmerer freuen sich über Ihr zahlreiches Erscheinen. Der Eintritt ist frei.

Grafik: Freepik.com

## INFOS AUS DER BIOSPHÄRE Biosphärenreservat Bliesgau

### Biosphäre Bliesgau gewinnt bei Bundeswettbewerb Nachhaltige Tourismusdestinationen



Die Biosphäre Bliesgau ist Siegerin beim Bundeswettbewerb Nachhaltige Tourismusregionen und wurde am 21.06.2023 von Bundesumweltministerin Steffi Lemke ausgezeichnet.



Wolfgang Henn und sein Team konnten die Urkunde als Siegerdestinationen im Bundesumweltministerium in Berlin entgegennehmen. Wolfgang Henn, Geschäftsführer der Saarpfalz-Touristik, bedankte sich insbesondere bei seinen Mitarbeiterinnen und allen Vernetzungspartnern wie den Biosphärenzweckverband Bliesgau und der Tourismuszentrale Saarland, den Kommunen sowie allen Verbänden und Vereinen, für die tolle Gemeinschaftsleistung.

Bei der Preisverleihung betonte er: „Wir sind stolz darauf, dass unsere Bemühungen anerkannt werden und wir hoffen, dass diese Auszeichnungen dazu beitragen wird, das Bewusstsein für nachhaltigen Tourismus im Biosphärenreservat zu erhöhen und andere Destinationen zu inspirieren, unserem Beispiel zu folgen.“

Die Auszeichnung als Siegerdestinationen ist ein Ergebnis jahrelanger Arbeit, das Biosphärenreservat Bliesgau nachhaltig touristisch zu entwickeln und die Landschaft zu schützen und zu erhalten. Das Leuchtturmprojekt, die Biosphären Safaris, wurden als besonderes Modellprojekt hervorgehoben. Wolfgang Henn stellte fest, dass die Auszeichnung als Siegerdestination für die Saarpfalz-Touristik Motivation ist, weiterhin hart daran zu arbeiten, eine nachhaltige Tourismusdestinationen zu sein.

Fotos: Saarpfalz-Touristik

## FEUERWEHRNACHRICHTEN



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## FREIBADNACHRICHTEN

### Neues aus dem Kleinblittersdorfer Freibad

Öffnungszeiten: täglich von 8 bis 20 Uhr



Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Das Freibad bietet mit seiner Lage hoch oben über Kleinblittersdorf einen atemberaubenden Blick über die Dächer von Kleinblittersdorf und das benachbarte Frankreich. Der Schwimmbereich bietet ein 50-Meter-Becken, ein 3-Meter- und ein 1-Meter-Sprungbrett und ein großzügiges Nichtschwimmerbecken incl. Rutsche. Die kleinsten Besucher können sich in dem im Jahr 2020 neu gebauten Wasserspielbereich austoben. Es stehen ausgedehnte Liegewiesen zur Verfügung sowie ein Multifunktionsfeld, eine Tischtennisplatte und zwei neue Relaxliegen.

All diese Angebote machen das Kleinblittersdorfer Freibad zu einem beliebten Sommerausflugsziel für Groß und Klein.



Neben dem Sprung in das kühle Nass bietet das Kleinblittersdorfer Freibad aber noch einiges mehr. So wird als besondere Attraktion bei gutem Wetter das Freibad am Mittwoch, den 5. Juli 2023, erstmals bis 23 Uhr für Sie geöffnet sein. Ab ca. 19 Uhr ist das Wellnessteam der Saarlandtherme vor Ort und bietet kostenlos „Kennenlern-Massagen“ an. Außerdem findet um 21:15 Uhr „Mondscheinzumba“ mit Ekaterina statt (zuzüglich zum Eintrittspreis wird eine Gebühr von 5 € vor Ort erhoben).

Übrigens sind diese verlängerten Öffnungszeiten bei gutem Wetter auch für den 29. Juli sowie 2. August 2023 geplant.

Mondscheinschwimmen wird jeweils mittwochs angeboten, um denen, die bis spät abends arbeiten gehen müssen, auch einen Besuch im Freibad zu ermöglichen. Außerdem bleibt so am Wochenende Zeit für die vielen Veranstaltungen, die in unserer Gemeinde angeboten werden.

Wir sehen das Mondscheinschwimmen als Experiment und sind gespannt auf den Zuspruch unserer Gäste

#### Weitere Angebote im Freibad:

**Yoga:** jeden Samstag von 9 bis 9:45 Uhr  
Kosten: Zuzüglich zum Eintrittspreis wird eine Gebühr von 5 € vor Ort erhoben. Kursleiterin ist Anna Krämer, Yoga Instructor. Eine Voranmeldung ist nicht nötig aber erwünscht per Mail an: [yoga-in-kleinblie@email.de](mailto:yoga-in-kleinblie@email.de)

**Qi-Gong:** jeden Samstag von 10 bis 11 Uhr (Lift Qi Up) und jeden Mittwoch von 18:30 bis 19:30 Uhr (Taiji Ball). Treffpunkt: Ehemaliges Babybecken  
Kosten: Zuzüglich zum Eintrittspreis wird eine Gebühr von 3 € je Termin vor Ort erhoben („Flatrate“: 30 € pro Kurs/beide Kurse 50 €). Kursleiter ist Lucien Hartz

**Aqua-Jogging:** ab 9. Juli 2023 jeden Sonntag von 11 bis 11:45 Uhr im Tiefwasser  
 Kosten: Zuzüglich zum Eintrittspreis wird eine Gebühr von 5 € vor Ort erhoben.  
 Kursleiterin ist Ekaterina Lysenko

**Schnuppertauchen:** Am Sonntag, 2. Juli und am Sonntag, 20. August 2023, jeweils 14 bis 17 Uhr.  
 Veranstalter: TSC Saarluxembourg e.V., Tauchsportclub  
 Kosten: Zuzüglich zum Eintrittspreis wird eine Gebühr von 10 € vor Ort erhoben.

Außerdem besteht auf Anfrage – wenn der Badebetrieb es zulässt – die Möglichkeit, alle offiziellen Schwimmbadzeichen sowie das beliebte „Kleinblittersdorfer Meerschweinchen“ zu absolvieren.  
 Auf Ihren Besuch freut sich  
 Bürgermeister Rainer Lang und das Team des Freibades

möchten wir die Veranstaltung wieder mit musikalischen Einlagen stattfinden lassen.“, so der SPD-Vorsitzende. „Aus der Erfahrung des ersten Festes können wir das zweite Fest 2024 noch mit einigen Details verbessern.“ Ganz besonders dankten Harth und Fuhr allen, die beim Fest geholfen haben.



v.r.n.l: Dr. Carolin Lehberger (VHS-Direktorin), Jürgen Laschinger (Ortsvorsteher von Sitterswald), Stephanie Meiser (Landtagsabgeordnete), Pascal Arweiler (Landtagsabgeordneter), Wolfgang Förster (Staatssekretär im Finanzministerium), Frank Schmidt (MdL), Martin Harth (Ortsvereinsvorsitzender Obere Saar), Ulrich Commercon (Landtagsabgeordneter), Josefine Ortleb (MdB), Karl-Peter Fuhr (Ortsvorsteher von Kleinblittersdorf), Dirk Bubl (Ortsvereinsvorsitzender Bliersbach), Andrea Gering (DGB-Kreisvorsitzende Saar-Pfalz), Rosemarie Moog (Mitglied des Regionalverbands))

Foto: Martin Harth

## MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

### SPD veranstaltet Fest in Kleinblittersdorf

Am 03. und 04. Juni 2023 fand das erste Fest der SPD in Kleinblittersdorf statt. Mit ca. 150 Besuchern war das Fest an beiden Tagen gut besucht. Der Haupt-Act am Samstagabend, Werner Fünffrock, konnte mit rockigen Klängen aus den 60ern, 70ern und 80er Jahren die Gäste begeistern. Bei 23 Grad Außentemperatur hat Werner Fünffrock noch etwas „eingeheizt“.

Mit den Kuchlinger Musikanten ging es am Sonntagmorgen beim Frühschoppen weiter. Als Ehrengäste konnten der Vorsitzende der SPD Martin Harth und der Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr neben Bürgermeister Rainer Lang diverse Gäste aus dem Landtag und dem Regionalverband begrüßen. Unter anderem war der Staatssekretär des Finanzministeriums Wolfgang Förster zugegen. Außerdem waren einige Orts- und Gemeinderatsmitglieder anwesend.

Neben der kulturellen Unterhaltung war auch für das leibliche Wohl gesorgt. „Wir freuen uns bereits auf das nächste Jahr. Dann

**KLEINES THEATER**  
 junge  
 bühne **AUERSMACHER**



#### Der Vorname

**Komödie** von Matthieu Delaporte und Alexandre de la Patellière, deutsche Übersetzung von Georg Holzer, Regie: Jannis Brach

#### Spieltermine

Sonntag, 10. September 2023, 19.30 Uhr

# MONDSCHEIN SCHWIMMEN



im Kleinblittersdorfer Freibad  
 am Mittwoch, 5. Juli 2023, bis 23 Uhr geöffnet

Special Guests:  
 21:15 Uhr:  
 Mondscheinzumba

Kennenlernmassagen  
 ab 19 Uhr mit dem  
 Wellnessteam der  
 Saarland-Therme

Bei gutem Wetter sind auch für den 29. Juli und 2. August 2023 Mondscheinschwimmen geplant!

Samstag, 16. September 2023, 19.30 Uhr

Sonntag, 17. September 2023, 19.30 Uhr

Die wortgewaltige Gesellschaftskomödie „Der Vorname“ geht im kleinen Theater Auersmacher in die zweite Spielzeit. Nachdem die ersten vier Vorstellungen innerhalb weniger Tage ausverkauft waren, lädt die junge Bühne Auersmacher im September erneut zu dem amüsanten Kammerstück ein. Sichern Sie sich Ihre Karten im Vorverkauf ab dem 01. Juli und freuen Sie sich auf einen kurzweiligen Abend mit schlagfertigen Dialogen, tiefgründigem Humor und Ironie. Nur soviel sei verraten: Ein Abendessen der Pariser Hautevolee gerät aus den Bahnen, als der Bruder der Gastgeberin den Vornamen seines noch ungeborenen Kindes enthüllt ...



**Kartenvorverkauf ab 01. Juli 2023** bei Tabak Oberbillig in Auersmacher oder unter [www.junge-buehne-auersmacher.de/karten/](http://www.junge-buehne-auersmacher.de/karten/)

**Preise**  
Erwachsene: 15,00 €, Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren: 7,50 €

**Vorverkaufsstelle**

Tabak Oberbillig, Rupperstraße 51, 66271 Kleinblittersdorf (Ortsteil Auersmacher)

**Reservierung**

[www.junge-buehne-auersmacher.de/karten/](http://www.junge-buehne-auersmacher.de/karten/)

**Spielstätte**

Kleines Theater Auersmacher, Auf dem Bies 21, 66271 Kleinblittersdorf (Auersmacher)

**Vorankündigung: Rumpelstilzchen**

**Open Air auf dem Wiesengelände gegenüber dem Rasenplatz in Auersmacher**

Märchen nach den Brüdern Grimm von Georg A. Weth, Regie: Josef Lang

**Spieltermine**

Samstag 30.09.2023, 14.00 Uhr

Sonntag 01.10.2023, 14.00 Uhr

Dienstag 03.10.2023 (Feiertag), 14.00 Uhr

**Kartenreservierung ab 01. August 2023** bei Tabak Oberbillig in Auersmacher oder unter [www.junge-buehne-auersmacher.de/karten/](http://www.junge-buehne-auersmacher.de/karten/)

Foto: Jannis Brach



**KIRCHLICHE NACHRICHTEN**

**Kath. Kirchengemeinde  
Hl. Franz von Assisi Obere Saar**

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

**Gottesdienste vom 30.06. – 09.07.2023**

**30.06. Auersmacher – Freitag**

10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe

**01.07. Kleinblittersdorf – Samstag**

18.00 Vorabendmesse

**02.07. Auersmacher – Sonntag**

10.30 Hl. Messe zum Kirchenfest Maria Heimsuchung mit Einführung der neuen Messdiener

**02.07. Kleinblittersdorf – Sonntag**

14.30 Taufe der Kinder Mattia Lück und Mia Wiersbowski

**05.07. Bliesransbach – Mittwoch**

14.30 Hl. Messe der Senioren im Pfarr- u. Jugendheim anschließend geselliges Beisammensein

**06.07. Bliesransbach – Donnerstag**

9.00 Laudes

**08.07. Rilchingen-Hanweiler – Samstag**

18.00 Vorabendmesse

**09.07. Bliesransbach – Sonntag**

10.00 Fahrradsegnung anschl. ökumenischer Gottesdienst auf dem Marktplatz

**09.07. Kleinblittersdorf – Sonntag**

10.15 Ökumenischer Gottesdienst am Kleinblittersdorfer Dorffest auf dem Schulgelände

**Evangelische Kirchengemeinde  
Obere Saar Bezirk 1/2**

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler, Sitterswald, Bübingen und Güdinger

**Gottesdienste**

**30.06.2023 Freitag**

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

**02.07.2023 Sonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst Kirche Sitterswald

**05.07.2023 Mittwoch**

10.30 Uhr Gottesdienst bei den Barmherzigen Brüdern in Hanweiler

15.30 Uhr Frauenhilfe Sitterswald im Gemeindehaus Sitterswald

**06.07.2023 Donnerstag**

10.30 Uhr Gottesdienst Haus Saarblick Kleinblittersdorf

**07.07.2023 Freitag**

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

**09.07.2023 Sonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst in der Güdinger Kirche

**Evangelische Kirchengemeinde  
Brebach-Fechingen-Bliesransbach**

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), [www.ev-brebach-fechingen.de](http://www.ev-brebach-fechingen.de)

**So, 2.7.2023**

10 Uhr Gottesdienst Gemeindezentrum Bliesransbach, Pfr. Joachim Wörner

**So, 9.7.2023**

11 Uhr Gottesdienst Ev. Kirche Schafbrücke, Pfr. Joachim Wörner

**AUS DEN ORTSTEILEN**



**AUERSMACHER**

Ortsvorsteher Thomas Unold

Ringstraße 42, Tel. 3875

Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr

Dienstzimmer Remise Auersmacher

**Auersmacher Kirchen (Pfarr)Fest 2023**

vom 01. Juli bis 02. Juli 2023 „Das Fest für die ganze Familie“  
**Samstag 01. Juli**

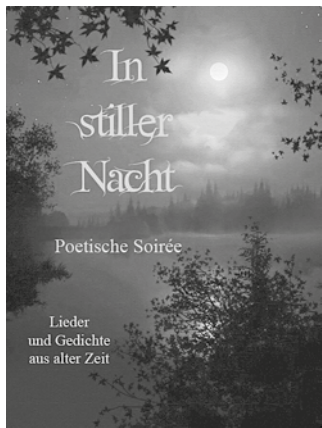
19.30 Uhr Eröffnung des Pfarrfestes mit Fassanstich durch Erntekönigin Amelie I und Pfarrer Scheer  
Danach Musik mit Streamfreitag

**Sonntag 02. Juli**

10.30 Uhr Gottesdienst mit Einführung der neuen Messdiener danach Früschoppen  
 12.00 Uhr Mittagessen: Schnitzel, Spaghetti, Salat anschließend Kaffee und Kuchen  
 15.00 Uhr Programm des Kindergartens und der Krabbelgruppe im Pfarrgarten

Für den kleinen Hunger zwischendurch bieten wir an: Fladen wie zu Dorffest-Zeiten am alten Bauernhaus frisch gebacken und Rost- und Currywurst, täglich ab 19.00 Uhr Cocktails und Bowle in der „Kirchegass-Bar“.

Der Erlös des Kirchen(Pfarr)Festes geht in die Sanierung unseres Pfarrhauses.

**Kuchlinger Kapelle**

Am **Samstag, 29. Juli 2023 um 20.30 Uhr** öffnet die Kuchlinger Kapelle erneut ihre Pforten für eine kulturelle Veranstaltung.

Unter dem Titel „In stiller Nacht“ wird eine poetische Soirée in der wunderbaren Kulisse der historischen Kapelle in Szene gesetzt. Umrahmt von Musik erklingen Gedichte und Lieder aus der Volksliedsammlung „Des Knaben Wunderhorn“ und aus der deutschen Romantik.

Karten zum Preis von 10,- Euro bei Tabak Oberbillig in Auersma-

cher oder Kartenbestellung auf der Homepage:

[www.thiwori.webador.de](http://www.thiwori.webador.de)

Der Erlös der Veranstaltung kommt der Renovierung der Kuchlinger Kapelle zugute.

Bild: EG Rotter

Ich freue mich sehr darüber, dass auch Bliesgauranger Michael Keßler und unser Naturschutzbeauftragter Dieter Schuler gemeinsam mit dem NABU Fechingen-Kleinblittersdorf vor Ort sein werden und Interessantes und Wissenwertes aus ihrem Tätigkeitsfeld im weiten Bereich des Naturschutzes zu berichten wissen. Diese wichtigen Themen sollten wir auch in unsere zukünftigen Veranstaltungen einbauen.

Im Anschluss an das vorgenannte Programm wird Denis Kany den Tag mit seinem bekanntlich sehr guten Musikgeschmack abrunden und für ein gemütliches Beisammensein sorgen.

Für das leibliche Wohl ist dank Ihrer zahlreichen Kuchenspenden und der Hilfe vieler Bürgerinnen und Bürger und Vereine an den Essensständen (Gegrilltes, Pommes, Flammkuchen, Kaffee und Kuchen, Crêpes, etc.) rund um die Uhr bestens gesorgt – kommen Sie vorbei, es lohnt sich. Der Reinerlös der Veranstaltung bleibt vollständig im Ort und kommt den Spielplätzen zugute.

Vielen Dank im Namen aller Beteiligten, beste Grüße  
 Ihr Ortsvorsteher Stephan Weimerich

**Einladung zum SPD Hobby-Bouleturnier**

**Die SPD Bliesransbach lädt Sie ganz herzlich ein zu einem Hobby-Bouleturnier am Sonntag, 16.07.2023, von 11 bis 15 Uhr auf dem Bouleplatz hinter der Jahnturnhalle.**

Für Verpflegung mit Rostwürsten und kühlen Getränken ist bestens gesorgt.

Es werden keine Gebühren erhoben, es sind auch keine Lizenzspieler zugelassen. Gespielt wird in 3er Mannschaften, die Boulekugeln werden gestellt. Die ersten drei Mannschaften erhalten Pokale, alle Plätze werden ausgespielt.

Bitte melden Sie sich **am bis zum 09.07.2023** bei unserer Landtagsabgeordneten Alexandra Becker unter [a.becker@spd-saar.de](mailto:a.becker@spd-saar.de). Wir wünschen allen Mitspielern viel Erfolg und vor allem Spaß.

**Radsportverein Edelweiß Bliesransbach**

**Fahrrad-Geschicklichkeitsparcours beim großen Sommerfest in Bliesransbach**

Am Samstag, 1. Juli findet rund um die Schulturnhalle in Bliesransbach das erste große Sommerfest der Ortsvereine statt. Der Radsportverein Edelweiß Bliesransbach ist dort mit einem Geschicklichkeitsparcours und einem kleinen Rennen vertreten. Unsere Aktivitäten finden von 13 bis 14 Uhr und von 15 bis 16 Uhr statt. Mitmachen kann jedes Kind oder Jugendlicher mit seinem eigenen Fahrrad. Wer Spaß am Radfahren hat ist herzlich Willkommen. Geleitet werden die Aktionen von unseren erfahrenen Vereinstrainern.



Foto: Peter Schwöbel

„Also rauf aufs Rad und los“. Ihr braucht nur euer Fahrrad, einen Fahrradhelm und, wenn vorhanden, Fahrradhandschuhe mitzubringen. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich

\*\*\*

**Radtouristik-Fahrt des Radsportverein Edelweiß Bliesransbach e.V. am Sonntag, 9. Juli**

Der Radsportverein Edelweiß Bliesransbach e.V. lädt alle Radsport-Begeisterten ein, bei der diesjährigen Radtouristik-Fahrt mit zu radeln. Die Veranstaltung findet am Sonntag, den 9. Juli 2023 statt. Start und Ziel ist am Sportplatz in Bliesransbach. Unser Verein bietet drei Strecken durch den landschaftlich schönen

**BLIESRANSBACH**

Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57

Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

**Der Ortsvorsteher informiert****Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

wie Sie bereits wissen, findet am kommenden Samstag, den 01.07.2023 unser 1. Raaschbacher Sommerfest auf dem Gelände der ehemaligen Grundschule Bliesransbach statt.

Der ungefähre zeitliche Ablaufplan auf der Bühne wird folgendermaßen aussehen:

11:00 Eröffnung durch Ortsvorsteher und Bürgermeister

11:30 Auftritt der Musikschule Obere Saar

12:30 Auftritt der Heckeholer Minis

13:00 Auftritt der Kindergartenkinder

14:00 Auftritt der Schubertpralinchen

(Vorführung „Katzentanz“)

15:00 Auftritt Laurent Barthel

15:30 Power-Dance mit Kristine und ihrem Team

17:00 Auftritt Laurent Barthel

Es handelt sich hier natürlich immer um ungefähre Zeiten.

Neben den vorgenannten Aktivitäten auf der Bühne gibt es weitere schöne Angebote unserer Raaschbacher Vereine und Bürgerinnen und Bürger wie zum Beispiel einen Mitmachworkshop des Kultur und Trachtenvereins (12-13 Uhr), einen Geschicklichkeitsparcours des Radsportvereins Edelweiß (13-14 Uhr und 15-16 Uhr), Torwandschießen mit dem SC Blies, Kinderschminken mit dem Kita Förderverein, einen Fitnessstest für Jung und Alt mit dem TuS Bliesransbach, unterstützt von unserer Jugendfeuerwehr (14:30–17:30 Uhr) und ab ca. 17 Uhr Ponyreiten mit Ralf Becker und seinem Team.

Bliesgau und das benachbarte Frankreich an. Die Streckenlängen betragen 42 km, 76 km oder 112 km. Die Streckenpläne erhaltet Ihr am Start oder Ihr könnt Euch vorab die GPX-Dateien auf unserer Homepage downloaden. Da findet Ihr sicherlich die richtige Streckenlänge für Eure individuelle Kondition. Geradelt wird nicht auf Zeit, es zählt lediglich das schöne Erlebnis in der Natur. Starten kann jeder individuell zu seiner bevorzugten Startzeit zwischen 7 und 11 Uhr. Auf allen Strecken erwartet Euch eine Verpflegungsstelle mit unseren Helfern, an der Ihr die Wasserflasche auffüllen könnt und Euch mit einem kleinen Snack stärken könnt. Alle Routen sind gut ausgeschildert. Mitfahren kann jeder, der ein verkehrstüchtiges Fahrrad oder E-Bike hat.

Zusätzlich bieten wir Euch dieses Jahr auch eine geführte E-Bike-Tour an, für alle E-Biker, die gerne in der Gruppe fahren. Unser ortskundiger Guide nimmt Euch gerne mit auf die ca. 41 km lange Strecke. Start für die geführte E-Bike-Tour ist um 10:30 Uhr.

Während der Fahrt ist jeder angemeldete Teilnehmer versichert. Es besteht Helmpflicht. Die Startgebühr beträgt 9 €, RTF-Wertungskarteneinhaber zahlen 7 €.

Wieder am Sportplatz angekommen, erwarten Euch ein reichhaltiges Kuchenbuffet mit selbstgebackenen Kuchen, Kaffee, Getränke und ein Rostwurststand. Dieses Jahr bieten wir Euch auch leckere vegane Falafel-Crêpes an. An der Speisen- und Getränkeausgabe wird selbstverständlich auf den Infektionsschutz geachtet.

Herzlich willkommen sind natürlich auch Besucher ohne Fahrrad, die die Geselligkeit schätzen und bei einem kühlen Getränk und netten Gesprächen den Sonntag bei uns genießen.

Der bereits zur Tradition gewordene ökumenische Fahrradgottesdienst findet um 10 Uhr am Sportplatz statt.

Weitere Infos wie die Streckenkarten und GPX-Dateien zum Download findet Ihr auf unserer Internetseite unter [www.rv-edelweiss-bliesransbach.de](http://www.rv-edelweiss-bliesransbach.de).

## Pensionär-Verein Bliesransbach

Endlich ist es wieder soweit:

### Einladung zum Familien-Nachmittag

#### Liebe Mitglieder und Freunde des Pensionär-Verein!

Nachdem im März diesen Jahres der neue Vorstand gewählt wurde heißt es nun nach einer langen entbehrungsreichen Zeit der Pandemie endlich wieder – Familien-Nachmittag.

Am Sonntag, dem 16. Juli 2023, wollen wir uns um 11.00 Uhr im Vereinslokal Kessler zum gemeinsamen Mittagessen und anschließendem Kaffee und Kuchen des Pensionär-Vereins treffen. Hierzu sind alle Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen.

Als Mittagessen werden Schnitzel mit Pommes Frites und Salat gereicht. Der Kuchen ist wie immer selbstgebacken. Zur musikalischen Unterhaltung können wir uns auf Hannelore und Roland freuen. Auch sonst wird ein schönes Programm geboten.

Um einen gesicherten und reibungslosen Ablauf zu gewähren, erheben wir bei der Anmeldung einen Betrag von 5,- €. Betrachten Sie den Betrag als Pfand. Bei einer Teilnahme erhalten Sie die 5,- € zurück. Bei Nichtmitgliedern wird der Betrag als Unkostenbeitrag einbehalten. Anmeldungen nehmen entgegen:

Karin Bürster, Tel. 06805/3571 sowie Stephan Weimerich, Tel. 0151 11516357. **Anmeldeschluss ist Samstag, 8. Juli 2023.**

Es würde uns sehr freuen, wenn wir auch Sie an diesem Tag bei uns begrüßen dürften! Wir freuen uns sehr auf ein Wiedersehen bei der ersten Veranstaltung unseres Vereins in diesem Jahr!

Der Vorstand

## TUS Bliesransbach

### TT-Aktuell

#### Saarlandpokal Finale Four

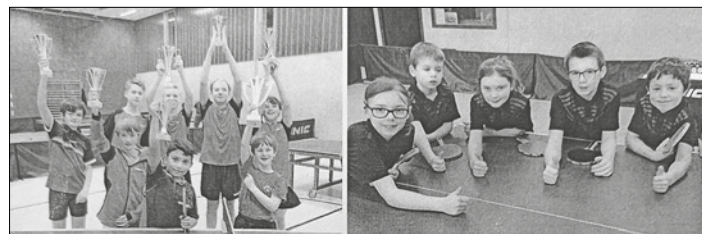
Mit dem Erreichen der letzten Vier im Herren-Saarlandpokal am 25.06.2023, kam die 1. Mannschaft so weit wie noch nie in der Vereinsgeschichte. Leider stand das Turnier unter schlechten Vorzeichen, denn von den Stammspielern stand berufsbedingt nur Lars Fischer zur Verfügung. Ergänzt wurde das Pokkaltrio durch Jan Kai Kany und Leo Klopp aus der Zweiten. Mit dem TTC Berus bekam man vor Beginn einen Oberligisten zugelost, dem man erwartungsgemäß mit 0:4 Punkten unterlag. Allerdings war

auch eine Resultatsverbesserung drin, denn Lars Fischer unterlag im Einzel etwas unglücklich und auch das Doppel Fischer/Kany verlor hauchdünn mit 13:15 im 5. Satz. Trotzdem war die Mannschaft mit ihrer Leistung zufrieden und freute sich über den gemeinsamen 3. Platz, zusammen mit dem Verbandsoberligisten DJK Heusweiler.

**Erfolge beim 3. Qualifikationsturnier zum TOP 24 in Orscholz**  
Mit Felix Holz, Julius Gräber, Finn Backes, Luis Backes, hatte der TUS Bliesransbach in den U13/U18 Klassen vier Eisen im Feuer. Sehr souverän löste Felix Holz schon bei seiner ersten Teilnahme in der U18 Klasse seine schwierige Aufgabe und qualifizierte sich mit dem 1. Platz souverän für das Top 24 Turnier im Herbst. Mit der gleichen Platzierung gelang es auch dem 9-jährigen Julius Gräber, sich nach starken Vorstellungen in der für ihn höheren U13 Altersklasse zu qualifizieren. Starke Leistungen boten auch Finn Backes (9) und Luis Backes (8), die aber diesmal noch knapp scheiterten, in ihrer Alterklasse U11 aber schon souverän die Qualifikation schafften.

#### 1. Bliesransbacher Sommerfest – wir machen mit!

Am kommenden Samstag den 1. Juli 23, nimmt auch die Tischtennisabteilung am 1. Bliesransbacher Sommerfest an der Schulturnhalle teil. Neben dem angebotenen Fitnessstest des TUS Bliesransbach, können sich die Kid's ab 14.00 Uhr auch an der TT-Platte versuchen. Sowohl am TT-Roboter, als auch unter fachkundiger Anleitung der Jugendtrainer im Einzeltraining, können die Kinder ihren Spaß mit Schläger und Ball haben. Wir freuen uns auf Euch!



**TUS BLIESRANSBACH TISCHTENNIS**  
Homepage: [www.tt-bliesransbach.de](http://www.tt-bliesransbach.de)  
Wir trainieren:  
**Dienstag von: 18.00 - 19.30 Uhr**  
**Donnerstag von: 17.00 - 19.00 Uhr**  
**Ort : Schulturnhalle Bliesransbach**

Bericht/Foto: L.Klopp



## KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: **mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)**

### Der Ortsvorsteher informiert

#### Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

- ich bin noch bis Freitag, dem 7. Juli 2023, in Urlaub. Meine Vertretung übernimmt Frau Nadja Doberstein, Tel. Nr. 0176 31129736.
- Die Plauderstunden am Freitag, dem 30. Juni und am 28. Juli 2023 können aus terminlichen Gründen nicht stattfinden. Die nächste Plauderstunde ist für den 25. August 2023 geplant.
- Am 08. und 09. Juli 2023 findet das 16. Dorffest auf dem Gelände der Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf in der Winteringer Straße 78 statt.

Beginn ist am Samstag um 18 Uhr. Nach dem Fassanstich durch die Haus- und Schirmherrin Anita Moschette-Sarg um 19 Uhr spielen „Wokal feat. Robby Jost“ live, gefolgt von „DJ Herr Bert“, der den Rest des Abends musikalisch begleiten wird.

Am Sonntag beginnt das Fest um 10 Uhr mit dem Kunst- und Handwerkermarkt auf dem unteren Schulhof.

Ein ökumenischer Gottesdienst wird ab 10.15 Uhr im Atrium stattfinden.

Ab 11 Uhr spielen zu Frühschoppen und Mittagstisch die Kuchlinger Musikanten auf. Am Nachmittag gegen 15 Uhr hat die Schulband der Gemeinschaftsschule ihren Auftritt. Über das ganze Fest hinweg gibt es einen Bücherflohmarkt der katholischen Bücherei, eine Fahrzeugschau des THW sowie viele Aktionen für Kinder, welche von den Rebläusen, den Agatha Zwergen, dem Förderverein des Kindergartens, durchgeführt werden.

Die kulinarische Versorgung ist durch die Vereine sichergestellt: Die Getränkeversorgung übernehmen die Rebläuse mit einer Wein- und Sektbar, Phönix 09, Turnverein und Männergesangsverein betreiben gemeinsam einen Bier- und Getränkestand. Gegrilltes vom Rost gibt es vom Förderverein des Freibades Kleinblittersdorf und den Schwimm- und Sportfreunden. Flammkuchen werden von der Dorfentwicklung Kleinblittersdorf angeboten. Als süßen Genuss gibt es bei Pro Jugend Crepes und Popcorn. Für den Mittagstisch am Sonntag bieten die Agatha Zwerge eine Lyonerpfanne mit Salat sowie einen Salatteller an. Kaffee, Kuchen und Waffeln gibt es am Sonntag von den kirchlichen Vereinen.

Die Kleinblittersdorfer Vereine würden sich über einen starken Besuch sehr freuen. Für die Vereine wäre ein großer Zuspruch auch die Grundlage, über eine Verlegung dieses Festes im nächsten Jahr in die Ortsmitte ernsthaft nachzudenken. Also, kommen Sie zahlreich zu unserem Dorffest.

Ihr Ortsvorsteher  
Karl-Peter Fuhr

## Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V. (GRS) informiert!

### Herz-Kreislauf und Hitzeanpassung

Grundsätzlich gilt: bei übermäßig hohen Außentemperaturen (Richtwert 30 Grad) sollten Außenübungen durch den Gruppenarzt abgesagt werden. Übungen in Innenräumen können ggf. durchgeführt werden, wenn die Temperaturen niedriger sind und/oder eine Klimaanlage vorhanden ist.

Grundsätzliche Empfehlungen: Menschen die einen Herzinfarkt hatten, sollten ihre körperlichen Belastungen einschränken. Um das Risiko eines Herzinfarkts bei heißem Wetter zu reduzieren, sollten Menschen mit Herzerkrankungen oder einem erhöhten Risiko einige Vorsichtsmaßnahmen ergreifen:

1. Bleiben Sie gut hydratisiert, indem Sie ausreichend Wasser trinken, um den Flüssigkeitsverlust durch Schwitzen auszugleichen.
2. Vermeiden Sie übermäßige Anstrengung im Freien und versuchen Sie, sich in klimatisierten Räumen oder schattigen Bereichen aufzuhalten. Die Teilnahme an den Sportübungen entscheidet der Gruppenarzt.
3. Tragen Sie lockere, leichte Kleidung, um die Körpertemperatur zu regulieren.
4. Vermeiden Sie übermäßigen Konsum von Alkohol und Koffein, da diese zu Dehydratation führen können.
5. Nehmen Sie regelmäßig Medikamente ein, wie vom Arzt verschrieben, und konsultieren Sie diesen im Voraus, um spezifische Ratschläge zur Hitzeanpassung zu erhalten.

Es ist ratsam, vor den Übungen mit dem Gruppenarzt zu sprechen, insbesondere wenn man möglicherweise neu aufgetretene Herzprobleme oder Symptome hat, um Empfehlungen zu körperlicher Aktivität zu erhalten. Ein Rat zu vorübergehender Pause oder so-

gar stationäre Aufnahme sind möglich. Immer sollte nach einem solchen Ereignis der Hausarzt/Kardiologe aufgesucht werden. Ihre Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe (GRS)

## Schnupperkurse 15. Juli

Wer hat Lust auf Badminton, das sportliche Federball Spiel?



Die SuS Obere Saar bieten am Samstag, 15. Juli 2023 **kostenlose Schnupperkurse für Kinder** (10.00 - 14.00 Uhr) und **Erwachsene** (14.00 - 18.00 Uhr) an.



Vermittelt werden Badminton-Regeln, die richtige Schlägerhaltung und verschiedene Schlagtechniken.

Geleitet werden die Kurse vom **luxemburgischen Nationaltrainer** und ehemaligen Top-Spieler **Alen Roj**.

Vorkenntnisse sind keine erforderlich, Schläger und Bälle sind ebenfalls vorhanden.

Anmeldungen und Infos aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl bitte an [andreas.karmann@susoberesaar.de](mailto:andreas.karmann@susoberesaar.de) oder unter 0151/41658977.

Wir freuen uns auf EUCH!

SuS Obere Saar ..... mehr als nur Federball !!!

## Kneippverein Kleinblittersdorf

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2023

Hiermit laden wir unsere Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 28. Juli 2023 um 17:00 Uhr in das Katholische Pfarrheim in Kleinblittersdorf, Friedhofstr. 10, ein.

#### Tagesordnung

- TOP 1 Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
- TOP 2 Ehrung der Verstorbenen
- TOP 3 Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
- TOP 4 Feststellung und Annahme der Tagesordnung unter Berücksichtigung der diesbezüglich eingegangenen Anträge
- TOP 5 Verlesen und Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 21.10.2022
- TOP 6 Berichte des Vorstandes
  - 6.1 1. Vorsitzende
  - 6.2 Schatzmeister
- TOP 7 Bericht der Kassenprüferin / des Kassenprüfers
- TOP 8 Aussprache zu den Berichten
- TOP 9 Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung

## 16. Kleinblittersdorfer



rund um das Schulzentrum Kleinblittersdorf

Alle mitwirkenden Vereine und Akteure freuen sich sehr auf Euch!



08. JULI  
ab 18.00 Uhr

09. JULI  
ab 10.00 Uhr

2023

TOP 10 Genehmigung des Haushaltsplans 2024

TOP 11 Entlastung von Vorstand und Beirat

TOP 12 Anträge nach TOP 4

TOP 13 Verschiedenes

TOP 14 Schlusswort der 1. Vorsitzenden

Anträge und Vorschläge zur Jahreshauptversammlung können bis zum 22. Juli 2023 schriftlich und mit Begründung bei der Vereinsvorsitzenden eingereicht werden.

Ulrike Burghard, 1. Vorsitzende

### Kath. Frauengemeinschaft Kleinblittersdorf KFK-Halbtagesfahrt

Am **09. August 2023** fahren wir um 13.00 Uhr (ab Friedhof) mit dem Bus nach **Saarburg**, wo wir dann um 15.30 Uhr mit dem Schiff eine Rundfahrt machen (Dauer 1h15Min.). Die Zeit bis zur Rückfahrt um ca. 18.30 Uhr steht zur freien Verfügung. Die Heimfahrt ist gegen 18.30 h geplant.

Der Unkostenbeitrag von 30 € ist bei der Anmeldung zu zahlen.

Im Preis sind enthalten: Bus und Schifffahrt. Die Anmeldung nimmt Frau Monika Mertz, Mühlengasse 3, Tel. 3025 entgegen.

**Die Anmeldung ist verbindlich.** Das Geld kann bei Nichtteilnahme **nicht** zurückgezahlt werden. **Anmeldeschluss** ist der 05. Juli 2023 (bei zu geringer Teilnehmerzahl muss die Fahrt leider ausfallen, das Geld wird dann selbstverständlich zurückgezahlt).

Der Vorstand

### Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf Neues aus der Bücherei! Urlaubszeit = Lesezeit!

Für die kommende Sommer- und Ferienzeit hat das Büchereiteam wieder eine große Anzahl neuer Bücher eingekauft.

Wir entführen Sie in spannende, abenteuerliche, gefährliche oder romantische Bücherwelten. Reisen Sie per Kopfkino in ferne Länder, ermitteln Sie mit Kommissaren in schier unlösbaren Kriminalfällen, tauchen Sie ein in die perfiden Gedanken und Handlungen eines Täters im Thriller oder werden Sie beim Lesen Teil einer schönen Sommerromanze ...

**Folgende Titel finden Sie ab sofort bei uns zur Ausleihe:**

Eva Almstädt	Akte Nordsee – Teufelshof
Pierre Martin	Madame le Commissaire und die Mauer des Schweigens
Sandra Lüpkes	Das Licht im Rücken
Deepti Kapoor	Zeit der Schuld
Ewald Arenz	Die Liebe an miesen Tagen
Anders de la Motte	Der Tod macht Urlaub in Schweden
Nina George	Das Bücherschiff des Monsieur Perdu
Sarah Goodwin	Stranded – Die Insel
Monika Peetz	Sommerschwestern – Die Nacht der Lichter
Klaus-Peter Wolf	Ein mörderisches Paar – Das Versprechen
Juli Zeh	Zwischen Welten u.v.m.

Am **8. und 9. Juli** findet übrigens rund um das Schulzentrum Kleinblittersdorf das 16. Kleinblittersdorfer Dorffest statt. Auch wir sind wieder mit einem **großen Bücherflohmarkt** vor Ort und freuen uns darauf, Sie zum „Bücher-Shopping“ bei uns begrüßen zu dürfen.

**ÖFFNUNGSZEITEN DER BÜCHEREI WÄHREND DER SAARLÄNDISCHEN SOMMERFERIEN IN DER ZEIT VOM 24.07.2023 bis 01.09.2023:** Während der Sommerferien ist die Bücherei nur **donnerstags von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet.**

Wir wünschen Ihnen eine tolle Sommerzeit!

Ihr Büchereiteam Kleinblittersdorf

### Jugendförderverein Phoenix 09 Kleinblittersdorf e.V.

**Unser nächster Second-Hand-Markt findet am 02.09.2023 in der Spiel- und Sporthalle statt.**

**Anmeldung ist bereits am 22.07.2023 wegen Beginn der Sommerferien.** Ausschließlich per Mail unter Angabe des Namens und der Telefonnummer:

**!!! jugendfoerdereverein.phoenix@gmx.de !!!  
von 8:00 Uhr bis 8:30 Uhr**

Tischvergabe erfolgt in der Reihenfolge des Maileingangs. Maximal 2 Tische je Anmelder. Benachrichtigung (bei Zusage) erfolgt am Tag oder Folgetag der Anmeldung.



### RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit  
Goethestraße 48, Tel. 9428200  
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr  
Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,  
Am Sportplatz, Tel. 4607

### Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler 05.07.2023 und 19.07.2023

### Saar Wind Orchestra lädt zum Abgrillen 2023 ein

In diesem Jahr möchten wir alle Mitglieder (Junges Blasorchester, SaarWindOrchestra und alle inaktiven Mitglieder) mit Ihren Partnern und Familien wieder zum Abgrillen vor der Sommerpause einladen. Das gemeinsame Abgrillen findet statt am:

**Freitag, 21.07.2023 ab 18:30 Uhr**

**im Bockstall in Rilchingen-Hanweiler**

Anmeldungen und Essenswünsche (Schwenker, rote, weiße oder Käsewürste) bitte an Stefan Breyer (Telefon: 0152/33639202) oder per Mail an swo-vorstand@web.de

Salatspenden werden, wie immer, gerne angenommen.

Bitte bei der Anmeldung angeben.

Für alle Musikerinnen und Musiker hängt im Probenraum auch eine Liste zum Eintragen der Essenswünsche aus.

**Anmeldeschluss ist der 18.07.2023**

Wir würden uns sehr freuen, dieses Jahr auch wieder viele unserer **inaktiven** Mitgliederinnen und Mitglieder bei unserem Grillfest begrüßen zu dürfen. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Und für die Musikerinnen und Musiker wie immer der Hinweis:

**Bitte daran denken, die Instrumente mitzubringen!**

### Pétanque-Club Hanweiler Ligabetrieb und Pokal

**Oberliga Ost:**

Unsere 2. Mannschaft setzte ihre Siegesserie fort und gewann zu Hause deutlich gegen Bliesen-Winterbach mit 4:1 und verteidigte die Tabellenführung.

**Regionalliga Ost:**

Die 3. Mannschaft verlor beim BC Hierscheid 1 mit 4:1

**Bezirksliga Ost:**

Die 4. Mannschaft konnte ihr erstes Saisonspiel auswärts gegen BC Lebach 2 mit 3:2 gewinnen.

**Saarlandpokal:**

Die 2. Mannschaft musste zusätzlich am Samstag ihr Spiel im Saarlandpokal in Neunkirchen austragen und gewann dort mit 26:5.

**Vorschau für Freitag, den 30.06.23:**

BC Saarwellingen 2 – PC Hanweiler 2

PC Hanweiler 3 – Bouchon Neunkirchen 2

PC Hanweiler 4 – TUS Ottenhausen



### SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger  
Blumenstraße 4, Tel. 4118  
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr  
Sitzungszimmer der Grundschule,  
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

## Schdammdisch der Siddaschwalda Schulmädscha un Buwe der Johrgäng 1950,51,52,53,54,55

**Aufi gehds zu unserm näkschde Schdammdisch 2023**

**Wann: 07.07.2023**

**Wo: Beim Pino in Klänbliddaschdorf**

**Treffpunkt: 18:30 Uhr**

Aufi gehds ihr Siddaschwalda Schulmädscha un Buwe zu unserm zwädde Schdammdisch 2023.

Wer will un kann iss gäre zu unsra Wannering zum Pino ingelad. Ma dreffe uns um 16:15 Uhr am Markdبلاد in Siddaschwald.

Wie imma schded unser dreuer Taxi Fahrer Rüdiger ab 18:15 Uhr in Siddaschwald am Markdبلاد bereid.

Mir wirde uns freie wenn das ähne Schulmädsche odda de Schulbub zu unserm Schdammdisch käme. Es iss imma sehr scheen, und es gibd viel se erzähle von da gudde alde Zeid.

Do freie ma uns jedzd schon alle druff.

Eier Schulkamerad Adolf

## Abendländer Germanitas Tafelrunden-Fescht am 01.07.2023 im Waldhaus in Sitterswald

**Die Abendländer Germanitas laden ein zum Tafelrunden-Fescht.**

Beginn um 15 Uhr. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Es gibt wieder unsere leckeren Rittersteaks, Rostwürste, Pommes und Kaffee und Kuchen. Auch unsere Getränke-Specials sind wieder am Start. Es gibt tolle Livemusik mit Franz Raab und den Texaskrows.

Als besondere Highlights haben wir einen Tätowierer vor Ort, der euch direkt kleinere Motive stechen wird und es werden uns echte Kreuzritter besuchen, die euch einen Waffengang und einen kleinen Showkampf präsentieren werden.

Wir freuen uns auf euch!!!

## MGV Boule KG Sitterswald Faszination Boule



*„BouleSpieler sind sowohl die friedliebendsten als auch die verrücktesten Menschen der Welt.“*

*(Honoré de Balzac)*

Das traditionelle französische Kugelspiel Boule. Was ist das? Boule ist ein

traditionelles französisches Kugelspiel, bei dem zwei Mannschaften versuchen, mit ihren Metallkugeln so nah wie möglich an eine kleine hölzerne Zielkugel zu gelangen. Das Große muss in die Nähe des Kleinen. Klingt einfach – ist es auch. Erfolgreich ist es besonders, wenn man kleine Lernwege auf sich nimmt. Natürlich begeistert vieles in diesem aus Frankreich bekannten Kugelspiel erst einmal aus sich heraus:

Da sind die einfachen Regeln und Geräte, die ungezwungene Begegnung unterschiedlichster Menschen jeden Alters und das anregende Ambiente auf einem der schönsten Plätze in unserer Gemeinde, dem Boulepark am Waldhaus in Sitterswald. Boule weckt unwillkürlich Urlaubserinnerungen an den Süden, aber auch Reize, sich in unserem Alltag wieder mehr zu bewegen und dabei ungezwungene Sozialkontakte zu pflegen. Doch wenn man das ständig nur alleine und immer mit den selben Leuten macht, wird es schnell langweilig. Und da kommt die Boule KG Sitterswald ins Spiel.

### **Vielfältiges Angebot**

Hier hat man sich von Anfang an einem Leitbild verschrieben, das „Mitgliedern und Interessierten ganzjährig Spiel, Spaß, Sport und Begegnung“ ermöglicht. Dreimal wöchentlich wird deshalb von April bis November dienstags, mittwochs und freitags im Boulepark am Waldhaus in Sitterswald gespielt. Aber auch spezielle Trainings finden statt, weil der Verein schon früh erkannt hat, dass man nur durch Spielen wenig sportliche Fortschritte macht. Und weil selbst eingefleischte Freizeitbouler irgendwann einmal gewinnen wollen, sind solche Trainings und Workshops (teilweise mit Spitzenspielern) immer gut angenommen. Spezielle Anfängerkurse im Jahr helfen Neugierigen, sich unter kompetenter Begleitung in die Grundfertigkeiten des Boulespiels hineinzufinden. Wer dann vom (ungefährli-

chen) BouleVirus gepackt ist, spielt gern bei offenen Turnieren mit.

### **Boule für Alle**

Vor allem bei den vom Verein organisierten HobbyTurnieren wird regelmäßig die „Seele des Boulespiels“ angesprochen: Eine friedlich-entspannte Atmosphäre, in der konzentriert um Punkt und Sieg gespielt wird, trifft auf eine illustre Gesellschaft, bei der über „Gott und die Welt“ diskutiert wird. Auf diesen „Sitterswalder Flair“ legt der Verein wert. Genauso auf den einmaligen Teilnehmermix aus erfahrenen Boulespielern und Anfängern. Wer es etwas leistungsorientierter mag, der ist dennoch in den SBVLigaTeams des Vereins, die am Wochenende in den Sommermonaten ihre Spiele austragen, gut aufgehoben. Trotz Ligaspielen sieht der Verein seinen Schwerpunkt eindeutig im Freizeitsport.

### **Mehr als Boule**

Der Verein hat durch erhebliche Eigenmittel die Fläche vorm Waldhaus in einen vorzeigbaren Bouleplatz verwandelt, somit das Ensemble erheblich aufgewertet. Er versteht sich als Ort, an dem sich Menschen mit Fairness und Teamgeist sowie Solidarität und Toleranz begegnen. Die hierzu geschaffene Internetseite verzeichnet einen überraschend starken Zulauf. Mit dem Ansatz, den Boule-Sport attraktiv zu präsentieren, neue Personengruppen in der Gemeinde Kleinblittersdorf und Umgebung für Boule zu begeistern und en passant französisches Flair zu verbreiten scheinen die eisenwerfenden Menschen in Sitterswald auf einem guten Weg.

Boule in Sitterswald ist mehr als Sport – es ist ein Lebensgefühl.

Wer mehr über uns und den Boulesport wissen möchte, der schaue auf unserer informativen Internetseite vorbei:

<http://boule-kg-sitterswald.de>

### **Wochenend-Ergebnisse**

**BKG 1 Boulepark am Waldhaus gegen BSG Eschberg 3:2**

**BKG 2 in PC Messidor 3 3:2**

**BKG 3 Boulepark am Waldhaus gegen BF Schwarzenholz 3 4:1**

**BKG 4 in TV Oberlinxweiler 2:3**

Die nächsten Spiele am Freitag, dem 30. Juni:

BKG 1 in BC Hierscheid 1

BKG 2 in KSV Gersweiler 2

BKG 3 zu Hause gegen PF Nunkirchen 3

BKG 4 zu Hause gegen BV Dirmingen 1

Dieter Weber

### **AWO Sitterswald**

**AWO Frühstücksbuffet am 05.07.2023 für alle Frühstücksfans  
Wir laden Sie herzlich ein zu unserem nächsten Frühstücksbuffet am Mittwoch, 5. Juli 2023 ab 8.30 Uhr in unserer AWO-Begegnungsstätte in der Nauwieserstraße 2a in Sitterswald.**

Wie immer steht eine große Auswahl an Leckereien zur Verfügung. Mit Frühstückscerealien, Marmeladen, Honig, Schokocreme, Wurst, Käse, Eier, einer reichhaltigen Obstauswahl und vielem mehr, bieten wir Ihnen alles für einen guten Start in den Tag. Kaffee, Tee, Säfte und Wasser sind im Buffetpreis von 7,50 € enthalten. Aufgrund der begrenzten Platzzahl bitten wir um Reservierungen unter Tel. 0162/1367997 (Heike Kayser) oder unter [kontakt@awo-sitterswald.de](mailto:kontakt@awo-sitterswald.de).

Wir freuen uns schon darauf, Sie wieder zu verwöhnen.

Ihr AWO-Team

### **Jugendclub Sitterswald**



**Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)**

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr

Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:

Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)

Mail: [jcsitterswald@web.de](mailto:jcsitterswald@web.de)



## ALLGEMEINE NACHRICHTEN

### Freie Plätze beim NAJU Baumhaus-Camp vom 20. bis 25. August 2023

**Ihr eigenes Baumhaus bauen und darin übernachten können Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren in den Sommerferien im Saarbrücker Urwald vor den Toren der Stadt!**

Von der Auswahl der passenden Bäume bis hin zur Fertigstellung des Baumhauses ist für jeden und jede die passende Tätigkeit mit dabei. Lagerfeuer, Spaß, gemeinsames Essen und gemütliches Beisammensein im Urwald runden die handwerklichen Arbeiten ab. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Am dritten Tag übernachtet die Gruppe unter freiem Himmel im WildnisCamp und am vierten Tag dann im fertiggestellten Baumhaus.

**Leistungen:** Angeleitetes Bauen durch geschulte Trainer\*innen, warme Mittagsmahlzeiten am 21.08. und 22.08., Outdoor Übernachtung im WildnisCamp bzw. im Baumhaus und Vollverpflegung vom 23.-25.08., Betreuung durch Fachpersonal und geschulte Betreuer\*innen, Haftpflicht- und Unfallversicherung

**Veranstalter:** Jugendbüro des Landkreises Neunkirchen in Kooperation mit der Naturschutzjugend (NAJU) Saar: Nico Lesch, Tel. 0151 446 400 64, nicolas.lesch@nabu-saar.de, www.naju-saar.de  
Weitere Informationen und Online-Anmeldung unter <https://naju-saar.de/freizeiten/jugendfreizeiten/baumhaus-camp>  
Darüber hinaus gibt es auch noch freie Plätze für unsere Jugendfreizeit „Städtetour nach Amsterdam“ vom 20.-25.08. für Jugendliche von 14-17 Jahre. Weitere Infos unter <https://naju-saar.de/freizeiten/jugendfreizeiten/staedtetour-nach-amsterdam>

### Landesjugendring Saar e.V.

**Seminar „Diskriminierungskritische Jugendarbeit“ am 15.07. in Saarbrücken (auch zur Juleica-Verlängerung)**

Am 15.07.2023 von 9 bis 18 Uhr lädt der Landesjugendring Saar e.V. in Kooperation mit dem Projekt zur Qualifizierung von Jugendgruppierungen im Saarland (QuBe Saar) Interessierte zum Seminar „Diskriminierungskritische Jugendarbeit“ ein. Menschen ab 15 Jahren lernen in dieser Schulung wie Diskriminierungen entstehen, was ihre Folgen sein können und wie sie etwas dagegen tun können. Die Veranstaltung findet im Kultur- und Werkhof Nauwieserstraße 19, 66111 Saarbrücken) statt. Mit der Teilnahme ist eine Verlängerung der Jugendleiter\*in-Card möglich. Die Teilnahme ist kostenlos. Um eine Anmeldung bis zum 07.07.2023 wird gebeten – die Plätze sind begrenzt. Anmeldungen und Nachfragen an: [service@landesjugendring-saar.de](mailto:service@landesjugendring-saar.de) oder unter 0681-63331.

### Regionalverband Saarbrücken

**Blumendüfte in den Abendstunden am 14.7.2023**

In Kooperation mit dem Freizeitzentrum Finkenrech und der Tourismus- und Kulturzentrale des Landkreises Neunkirchen lädt die vhs Regionalverband Saarbrücken zu einem geführten Abendspaziergang ins Freizeitzentrum Finkenrech ein. Die Führung mit Agnes Schmal findet am 14.07.23, 19-21 Uhr statt. Die Gebühr beträgt 6 Euro. Anmeldung erforderlich: online unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) oder per E-Mail unter [vhsinfo@rvsbr.de](mailto:vhsinfo@rvsbr.de) (Kursnummer: 1338).

**Bunte Sommerprogramme der vhs und des Jugendamtes**

**Abwechslungsreiche Angebote für Jung und Alt**

Die vhs Regionalverband Saarbrücken hat ihre beiden Programme für die Sommermonate veröffentlicht. Im Programm speziell für Kinder und Jugendliche ist neben den Angeboten der Volkshochschule auch wieder das Ferienprogramm des Regionalverbands-Jugendamtes zu finden. Sowohl dieses als auch das vhs-Sommerprogramm für Erwachsene ist ab sofort online unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) sowie in Kürze als gedruckte Broschüre bei der Volkshochschule im Alten Rathaus am Schlossplatz in Saarbrücken erhältlich.

**Ferienprogramm des Jugendamtes**

Das Jugendamt des Regionalverbands bietet viele verschiedene Tagesausflüge. Ob zur Bundesgartenschau nach Mannheim,

Sightseeing in Heidelberg und Metz oder auf Draisinen-Tour durch das Pfälzer Bergland – die Teilnehmenden erwarten jede Menge neue Eindrücke. Doch auch zu Hause gibt es jede Menge zu entdecken. Ob in der Wildnis vor der eigenen Haustür oder bei einem Blaulicht-Tag mit der Feuerwehr und der Polizei, Langeweile hat keine Chance. Sportliche und künstlerische Angebote runden das Programm ab. Weitere Infos stehen online unter [www.regionalverband.de/ferienprogramm](http://www.regionalverband.de/ferienprogramm).

**vhs-Angebote für alle Generationen**

Die vhs selbst hat ebenfalls viele abwechslungsreiche Kurse und Angebote für Kinder und Jugendliche im Programm. Die Veranstaltungsreihe „Zukunftsdiplom“ geht bereits in die vierte Runde und bietet Spannendes zu Umwelt, Natur und weiteren Themen im Bereich Nachhaltigkeit. Unter dem Motto „Komm mit in Ötzi Welt“ stehen spannende Workshops rund um die aktuelle Ausstellung des Museums für Vor- und Frühgeschichte. Beim Malen, Modellieren, Schmuck entwerfen oder Arbeiten mit Perlen, Federn und Naturmaterialien sind der Fantasie und Kreativität keine Grenzen gesetzt. Außerdem warten wieder Sprachkurse in Englisch, Französisch und Spanisch auf das junge Publikum. Egal ob aktuelle Filmmusik oder angesagte Videoclips – auch junge Tanzbegeisterte kommen auf ihre Kosten.

Doch auch Erwachsene kommen bei der vhs Regionalverband Saarbrücken in den Sommermonaten nicht zu kurz. So bieten sich vielfältige Möglichkeiten, die Kulturregion auf kreative und aktive Weise zu erkunden. Ob bei Wanderungen und Exkursionen, Sprachangeboten, Koch- und Degustationskursen oder Fotografie- und Computerworkshops – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Darüber hinaus können sich kreative Teilnehmende in diesem Sommer im experimentellen Gestalten und Acrylic Pouring ausprobieren. Ein weiteres Highlight ist die Veranstaltungsreihe „Kunst im Grünen“ bei der unter anderem Qi Gong-Kurse im Skulpturengarten der Modernen Galerie angeboten werden. Die im August stattfindende Amerika-Woche legt den Fokus auf New York. So lädt unter anderem die Dia-Multi-Visions-Show „New York – The City That Never Sleeps“ dazu ein, die Magie der Stadt zu entdecken.


### Verbraucherzentrale des Saarlandes e.V.

**Ist für ein Balkonkraftwerk ein neuer Zähler notwendig?**

„Stecker-Solargeräte (auch Balkonkraftwerke genannt) werden in letzter Zeit stark nachgefragt“, berichtet die Verbraucherzentrale. Diese Geräte produzieren Strom für den Eigenbedarf, sind aber nicht für die Netzeinspeisung gedacht. Die Verbindung mit dem Stromnetz erfolgt über ein Kabel mit einer Steckverbindung. Sind die Module sicher montiert und Stecker sowie Steckdose geeignet, kann direkt Strom produziert und verbraucht werden. Es kann vorkommen, dass herkömmliche Zähler (Ferraris-Zähler) rückwärts laufen, denn diese Zähler sind nicht mit einer Rücklaufsperrung ausgestattet. Der Netzbetreiber wird in diesem Fall einen modernen elektronischen Zähler einbauen. Die Kosten für den Zählertausch sind im jährlichen Messpreis bereits enthalten und dürfen nicht extra in Rechnung gestellt werden. Voraussichtlich 2024 wird eine Produktnorm für Stecker-Solar vorliegen. Diese soll Vereinfachungen bringen und wird zurzeit erarbeitet.

Derzeit sind zwei Anmeldungen notwendig: beim örtlichen Stromnetzbetreiber und bei der Bundesnetzagentur im Marktstammdatenregister. Hilfestellung bei der Anmeldung erhält man bei manchen Herstellerfirmen von Balkonmodulen. Viele Netzbetreiber stellen auch Formulare auf ihrer Internetseite zur Verfügung, manche versenden sie auf Anfrage oder bieten eine Online-Anmeldung an.

Bei weiteren Fragen zum Thema Stecker-Solargeräte hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale im Rahmen ihrer Rückruf- und Videoberatung. Die Berater informieren dabei anbieterunabhängig und individuell. Dank der Bundesförderung sind die Rückruf- und die Videoberatung kostenfrei. Terminvereinbarung landesweit unter 0681-50089-15. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).



## Danksagung

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

# Claudia Ambrosius

geb. Hoffsteter  
\*14.10.1974 †31.05.2023

**Danke** für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben; für die stille Umarmung und den Händedruck, wenn Worte fehlten; für die Blumen und Geldzuwendungen.

**Danke** sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, den Arbeitskollegen und allen, die an der Trauerfeier teilnahmen und uns Trost und Kraft in der Trauer um unsere geliebte Claudia gaben.

Im Namen aller Angehörigen  
Josef mit Marit und Merle  
Sandra mit Leonie

Kleinblittersdorf im Juni 2023

Ist die  
Reparatur auch noch so klein,  
schnell wird sie von uns behoben sein!

**Ihr Dachdeckermeisterbetrieb  
aus Ihrer Gemeinde**

**Limbach und Sohn GmbH**  
Tel. 06805/21762 · www.limbachundsohn.de



## Praxis für Logopädie Fabiana Pacifico

Alte Schulstraße 7 · 66271 Kleinblittersdorf  
Tel.: 06805/9099727 · www.logopaedie-kleinblittersdorf.de

**Sprachtherapie-Sprechtherapie  
Stimmtherapie-Schlucktherapie  
Kommunikationstraining**

Termine nach Vereinbarung, Zulassung für alle Kassen, Haus- und Heimbefuche

Ihre Rechtsanwältin für  
Erbrecht, Familienrecht und Medienrecht

Am Höllenberg 34 · 66399 Mandelbachtal  
Tel.: 06804-4398295 · Fax: 06804-4398296  
sabrina.wack@rechtsanwalt-wack.de



*SW* Sabrina Wack  
Rechtsanwältin · Fachanwältin

www.rechtsanwalt-wack.de

## BAUUNTERNEHMUNG

# GÜNTER VOIGT

 GmbH MEISTERBETRIEB
 

- Neubau
- Um-/Anbau
- Außenanlagen
- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Stahlbetonarbeiten

Im Oberen Mengen 41c  
66399 Bliesmengen-Bolchen

Mobil: 0171 6 77 00 33  
voigtbau@gmx.net

## PRIVATE KLEINANZEIGEN

**RUBRIK**  
Rentnerin sucht 1-2 ZKB, evt. Balkon, 0176/20093919 o. 06805/4562

**ZU VERKAUFEN**  
Bliesransbach Grundstück von insgesamt 800 qm zu verkaufen, davon 300 qm als Baugrundstück nutzbar. Tel. 01 77 - 6 85 71 29



Sie möchten eine private Kleinanzeige aufgeben?  
kleinblittersdorf@mtypemedia.de  
oder rufen Sie uns an!  
Tel. 0681-58850

# WIDENMEYER SAAR HEIZÖL



66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01

**BAUMFÄLLUNGEN**  
Erbewegungen  
Antriebs- u. Metallbautechnik  
Entrümpelungen  
Transporte  
Hausmeisterservice ...

**Eichen-Prozessionsspinner-Beseitigung**



**WURZELBESEITIGUNG**

Tel. 0172 - 67 67 5 67

## LVM-Versicherungsagentur Durst & Geller

Saarbrücker Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf  
Telefon 06805 942900  
info@dgk.lvm.de, https://dgk.lvm.de



**LVM**  
VERSICHERUNG

## KARWAT

Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

# Feierlichkeiten

... in den Kleinblittersdorfer Nachrichten

## Einfach eine Anzeige aufgeben:

Sie möchten sich bei ihren Freunden, Bekannten und Verwandten bedanken? Oder ihre Vermählung, die Geburt ihres Kindes oder ihre Jubiläumsfeier ankündigen?

Dann schalten Sie doch ganz einfach eine Anzeige.

Gerne können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen.

Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)



MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Tel. 0681-5885-0  
Fax 0681-5885-115

Mail: [kleinblittersdorf@mtypemedia.de](mailto:kleinblittersdorf@mtypemedia.de)

*Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten  
anlässlich meines*

**00. Geburtstages**

*bedanke ich mich recht herzlich.* **Max Muster**

Größe: 92 x 30 mm | Preis: 46,41 € inkl. MwSt. | GEB 04

*Herzlichen Dank*  
für die Glückwünsche & Aufmerksamkeiten  
anlässlich meines **80. Geburtstages**  
*Ich habe mich sehr  
darüber gefreut.* **Maria Muster**

Größe: 92 x 35 mm | Preis: 54,15 € inkl. MwSt. | GEB 05

*Dankeschön ...*  
für die vielen Glückwünsche & Geschenke  
anlässlich unserer Vermählung.  
**Manuela & Max Muster**  
geb. Muster  
Ort, im Monat 2020

Größe: 92 x 60 mm | Preis: 92,82 € inkl. MwSt. | HOC 07

## SP: Fernseh - Elektro - IT

Kallenborn · Inh. Patrick Brutty · Meisterbetrieb

Tel: 06805/8191 • [info@brutty.eu](mailto:info@brutty.eu)  
66271 Kleinblittersdorf • Elsässer Str. 26

TV - Hifi - Sat- und Netzwerktechnik,  
Telefonanlagen und Videoüberwachung,  
Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten

ServicePartner



## SANITÄTSHAUS WEINMANN

Auch  
HAUS-  
BESUCHE!

Orthopädie und Rehathechnik

Kompressionsstrümpfe, Orthesen,  
Bandagen u. Einlagen nach Maß, Rehathechnik,  
Lymphstrümpfe, Pflegehilfsmittel, Treppenlifter

Elsässer Straße 25 • 66271 Kleinblittersdorf  
Tel. 0 68 05/21 81 71 • Mobil 01 51/15 75 82 43  
[www.sanitaetshaus-weinmann.de](http://www.sanitaetshaus-weinmann.de)

**Michael Schmäh**  
Heizung Sanitär MEISTERBETRIEB  
Auf dem Bies 32 • 66271 Auersmacher  
**0162/9754646 • 06805/2059088**  
[michael.schmaeh@gmail.com](mailto:michael.schmaeh@gmail.com)  
[www.michael-schmaeh.de](http://www.michael-schmaeh.de)

**BREYER**  
**06805/3557**  
**0172/6847266** Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb  
**CONTAINER FÜR:**  
• BAUSCHUTT • BAUSTELLENABFÄLLE  
• ENTRÜMPELUNG • GRÜNSCHNITT  
66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler • Max-Planck-Str. 15

**Multi-Service rund um's HAUS**  
  
• Gartengestaltung & Mäharbeiten  
• Entrümpelungen aller Art  
• Schrottsortierung • Baumschnitt  
Etienne Goussanthier, Tel. 0177 / 1 95 19 78

# STELLENANZEIGEN

**ZUM HÜWELECK · Glasbierfachgeschäft**  
Elsässerstraße 23 · Kleinblittersdorf

**Sucht für sein Team**

- **SERVIERERIN mit FFF**  
(flott, freundlich, flexibel)

- **RAUMPFLEGERIN, REINIGUNGSKRAFT**

Info: 0174 - 701 98 67 · Frau Klein

## Josef Breyer GmbH

**Containerdienst**

■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt



**SAUGWAGEN-**  
**fahrer gesucht!**

Voraussetzung: Führerschein CE

**Kanalreinigung**

■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider

0 68 05 / 71 71 66271 Bliesransbach  
Eduard-Mörke-Str. 67

**Christian Meyer**  
**Fenster - Türen GmbH**  
- Garagentore -



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## MONTEURE

Erfahrung und Qualität sind uns wichtig, denn wir arbeiten zu 80%  
in der Renovierung bei Privatkunden. Bewerbung bitte per Mail:

Am Brichelberg 1 · D-66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 0 68 05 - 9 42 77 55

Mail: [info@christian-meyer-fenster.de](mailto:info@christian-meyer-fenster.de)

**cts**  
Service GmbH



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für den geplanten Ein-  
satzort im Caritas SeniorenZentrum St. Barbarahöhe in  
Kleinblittersdorf-Auersmacher zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Mitarbeiter (w/m/d) für:**

- die Haustechnik (Voll- oder Teilzeit)
- die Hauswirtschaft (Teilzeit oder GfB)
- die Reinigung (Teilzeit)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an cts Service  
GmbH, Herr Manuel Brückner, Rhönweg 6, 66113 Saarbrücken oder  
ganz einfach online unter: [jobs.cts-mbh.de/stellenangebote](http://jobs.cts-mbh.de/stellenangebote)

Mehr über uns unter [www.cts-mbh.de](http://www.cts-mbh.de)

**NEU**  
Samstag, 1. Juli ab 9:00 Uhr  
**NEUERÖFFNUNG**

**mode ambiente**  
rita schwegler

- mode • schmuck • feinkost
- deko • pflanzen

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

Alte Schulstraße 2 · 66271 Kleinblittersdorf

Tel. 0 68 05 26 32

*Linden-Apotheke*

**MITARBEITER (m/w/d) gesucht:**

- **PKA-Azubi**
- **PKA** Voll- oder Teilzeit
- **BotendienstfahrerIn**  
(2 Tage/Woche mit eigenem PKW)



Inh.: Patric Zilch  
Elsässer Str. 14  
Kleinblittersdorf

Bei Interesse bitte anrufen: **0 68 05 - 83 00**

**HINWEIS:** Die Linden-Apotheke ist in den Sommer-  
ferien, ab Ende Juli bis Anfang September, wegen  
Personalmangel **mittwochnachmittags geschlossen**.  
**Am Mittwochvormittag ist aber bis 13 Uhr geöffnet.**

**Seniorenhilfe Saar**



**24-h-Betreuung im eigenen Zuhause**

- Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte
- Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.

Tel.: 0163-14 65 160 · 06872-60 80 265  
[www.vermittlungsagentur-saarland.de](http://www.vermittlungsagentur-saarland.de)



MEISTERBETRIEB  
*Bäder aus einer Hand*

**FLIESEN & TROCKENBAU**  
**HEIZUNG & SANITÄR**  
**BODENBELÄGE**

Lessingstr. 3 | 66271 Kleinblittersdorf  
[www.clemer.de](http://www.clemer.de) | [info@clemer.de](mailto:info@clemer.de)  
0152-33521218 | 06805-2057085